

EL LITORAL

Año XLII — No. 13.161 | Precio del ejemplar: $ 2 | SANTA FE, domingo 11 de octubre de 1959 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

PROFUNDA DEMOSTRACION DE FE EN LA CLAUSURA DEL C. EUCARISTICO

OFICIÓ LA MISA MONSEÑOR CENTO

Extraordinaria multitud

CORDOBA, 11. — Extraordinarios contornos de solemnidad y vibración espiritual tuvo la misa de pontifical celebrada esta mañana por el cardenal legado, Fernando Cento, y a la que asistió el presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi. También estuvieron presentes altas autoridades nacionales y provinciales, de las fuerzas armadas y dignatarios de la Iglesia argentinos y extranjeros. Más de 200 mil fieles ocuparon el amplio espacio de la plaza España donde ha sido levantado el gran altar, escenario de las principales ceremonias religiosas.

Poco antes de las 9.30 salió el presidente de la República Dr. Frondizi, con su edecán de turno, y se dirigió a la residencia del cardenal Cento. Con éste y en coche descubierto, se trasladó hasta el templete. El primer mandatario procedió a izar la bandera y luego acompañó al cardenal Cento hasta la escalinata. El prelado vestía una capa pluvial y capa magna de armiño blanco. Al ubicarse en el trono el cardenal Cento tenía a su izquierda a monseñor Caggiano y a su derecha a todo su séquito.

En el palco donde se ubicó el presidente se hallaban además el gobernador de la provincia Dr. Arturo Zanichelli, el vicegobernador, el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Diógenes Taboada, el subsecretario de ese departamento de Estado y numerosos jefes y oficiales de la guarnición local.

Una vez que el cardenal Cento celebró la misa pontifical, pronunció una alocución el presidente de la República Dr. Arturo Frondizi y posteriormente se escuchó el mensaje del Papa Juan XXIII.

Los actos finalizaron en las últimas horas de la tarde con una concentración popular frente a la basílica de Nuestra Señora del Rosario del Milagro y las calles adyacentes, en cuya oportunidad se realizó una procesión con el Santísimo Sacramento conducido por el cardenal legado. Siguió el acto de consagración a Jesús Sacramentado a cargo del arzobispo de Córdoba, monseñor Dr. Ramón J. Castellano, la bendición eucarística y alocución final del cardenal Cento.

Mañana regresará el presidente

CORDOBA, 11. — El presidente de la república, Dr. Frondizi, regresará a Buenos Aires mañana lunes a las 0.20.

La iniciación del vuelo ha quedado supeditada a la existencia de plafond. Hasta ahora las condiciones del tiempo permiten el vuelo de los aviones.

Saludo del cardenal Cento al magisterio

CORDOBA, 11. — La presidenta del Concejo Nacional de Educación, Sra. Clotilde Sabattini de Barón Biza, acompañada de las vocales de ese organismo señoritas María Timón y Blanca del Carmen Doncel, visitó al legado pontificio, cardenal Fernando Cento en su alojamiento particular, para presentarle los saludos en nombre del magisterio del país.

Durante la entrevista, el cardenal Cento les manifestó su simpatía y cordiales sentimientos hacia el magisterio de la Argentina por su noble función.

Agasajo en honor del cardenal Cento

CORDOBA, 11. — Anoche a las 21 se realizó en los salones de la Casa de Gobierno una recepción en honor del cardenal legado Fernando Cento, con asistencia del presidente de la República y todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas que se hallan en esta ciudad.

En el transcurso del agasajo el Dr. Frondizi brindó por la feliz estada del cardenal en Córdoba y por el "reencuentro espiritual de todos los argentinos", palabras que contestó el homenajeado.

Una vez finalizada la reunión, el presidente de la República se reunió en el salón de actos con los legisladores nacionales y provinciales de la agrupación, en compañía del gobernador de la provincia Dr. Zanichelli. No trascendió lo tratado, pues la reunión se hizo a puertas cerradas.

La piedra de un edificio colocó el Dr. Frondizi

CORDOBA, 11. — Alrededor de mediodía, el presidente de la Nación, acompañado por el edecán de turno y el jefe de la Casa Militar, se trasladó hasta la Dirección de Bomberos de la policía de la provincia, donde procedió a colocar la piedra fundamental del edificio para aquella repartición, que será costeado por las fuerzas vivas, comercio y estado provincial. El costo de la obra se estima en 20 millones de pesos.

En una brillante alocución el primer mandatario de la Nación destacó la importancia de la asamblea católica realizada en Córdoba

El siguiente es el mensaje dirigido al país por el presidente de la Nación, al término de la misa pontifical oficiada en el altar levantado frente a la plaza Sarmiento en la ciudad de Córdoba:

CON emoción y con humildad cristiana he llegado hasta este altar, junto al cual los argentinos proclaman su fe, testimonian a Dios su gratitud por los dones recibidos e imploran su divina providencia. Millones de corazones en toda la República laten al unísono en este instante solemne, reafirmando así que nuestra tierra, abierta a todas las creencias, ideas e influencias, conserva intacta la fe católica que la orienta desde que surgió ante el mundo bajo el signo de la cruz.

"Nuestro pueblo siente a su patria como cristiana. Este es uno de los caracteres básicos de la vida argentina. A lo largo de nuestra historia, la fe católica ha sido uno de los factores fundamentales de la unidad nacional. Nadie puede olvidar el esfuerzo civilizador cumplido por los misioneros entre los indígenas. Nadie podrá olvidar jamás a los religiosos que, en la difícil hora inicial de la nacionalidad, supieron dar a la nación lo que a la nación pertenecía: su amor a esta tierra y el respeto a la voluntad de su pueblo. Esa estirpe de prelados de bronce y de acero ardió en fuego patriótico que se hizo forja de armas para la libertad en fray Luis Beltrán y verbo luminoso en fray Mamerto Esquiú. Ellos comprometieron para siempre la gratitud nacional, como sus sucesores que fueron enérgicos voceros del principio de soberanía del pueblo, o aquellos que tempranamente lucharon en el helado sur patagónico, o los que desde el púlpito, el libro, la escuela, el asilo o el hospital realizaron en la tierra argentina la parábola del sembrador que enseñara el Divino Maestro.

"Hace veinticinco años, la capital de la Nación fue escenario de una honda e imponente manifestación de fe, que incorporó definitivamente los congresos eucarísticos a la tradición nacional. Toca hoy a Córdoba, cargada de historia y llena de pujanza espiritual y material, cobijar esta reunión de hermanos en Cristo que se agrupan en torno al representante de su vicario en la tierra.

"Quiera el Señor acoger las oraciones de cuantos han suplicado aquí su gracia y su misericordia. Y quiera inspirarnos a todos para hallar la buena senda, que el mismo Jesús llamó "senda estrecha", para indicarnos cuán ardua es la búsqueda de la verdad y de la justicia.

"Cristo eligió el camino del sacrificio: aceptó el tormento y la muerte para redimir al ser humano; elevó la dignidad del hombre como ser sagrado; enseñó a amar a los humildes y a amar a nuestros semejantes como verdaderos hermanos. Predicó el perdón de las ofensas, porque la conciencia del hombre ha de despertar siempre al bien. Su palabra de amor afirmó la unidad del género humano y la igualdad de todos los hombres por sobre las razas y las fronteras.

"El mensaje de Jesús arraigó en el ser argentino, en nuestra manera de vivir y de sentir. La familia cristiana es fundamento de la nacionalidad. Las enseñanzas del Redentor se hicieron ley en nuestra Constitución Nacional. En ella se invoca la protección de Dios como fuente de toda razón y justicia y se abren las fronteras del país para que los beneficios de la libertad sean alcanzados por todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino.

Los constituyentes sellaron así nuestro destino como nación y nos asignaron una alta misión de fraternidad universal. En amplio y solidario ademán, tendieron la mano a todos los hombres de todos los países. Como lo quiso Cristo, para nuestra Constitución sólo existen seres humanos, iguales ante la ley, sin diferencias de raza, credo o condición. La República Argentina está fundada sobre lo que puede unir y hermanar a los hombres y no sobre lo que puede dividirlos o separarlos.

"Vistas desde la cumbre de ese mandato de amor cristiano hecho ley, ¡cuán pequeñas resultan nuestras rencillas, cuán minúsculo el afán de los intereses por prevalecer, cuán estrecha la visión de las facciones, qué grave error la intolerancia!

"El mundo entero pasa por momentos difíciles. El hombre dispone ahora de una tremenda fuerza material del uso de la cual depende no sólo el porvenir sino la civilización misma. Ese inmenso poder, alcanzado por el portentoso desarrollo de la ciencia y de la técnica, significará sin embargo un instrumento que permita alcanzar nuestra plena realización espiritual, si somos capaces de colocarlo al servicio del hombre como ser sagrado, creado por Dios a su imagen y semejanza.

"Esta es la misión que nos asigna el momento que vivimos: centrar en el hombre, como criatura de Dios, todos los afanes y todos los objetivos. Como católicos y como argentinos, afirmamos que solamente ese hondo sentido de solidaridad humana, sólo la tolerancia y la comprensión nacidas de la caridad, que es, en suma, amor al semejante, pueden ser los cimientos de la paz, la única verdadera porque se basa en la justicia y no en el mero equilibrio de fuerzas materiales. Es que sólo el amor vence a la fuerza con carácter definitivo. Unicamente la fraternidad vence a la intolerancia. Sólo la justicia suprime la violencia.

"Amor, fe, esperanza y justicia te pedimos, Señor, junto al altar en que se venera el misterio de tu infinita y eterna entrega de amor a tus criaturas. Dijiste que debemos buscar para encontrar; dijiste que no debemos desesperar ante el peligro; dijiste que serán bienaventurados los mansos y los pacificadores; dijiste que debemos amar a los que no nos aman y bendecir a quienes nos maldicen. Danos fuerza a todos, Señor, para cumplir este mandato.

"Los argentinos te damos gracias, Señor, por habernos otorgado vigor espiritual para enfrentar graves pruebas y trascendentales decisiones; por habernos permitido cosechar en paz los benditos frutos del trabajo; por la fecundidad con que dotaste a nuestro suelo. Te damos gracias por la posibilidad que hemos tenido de realizar tus enseñanzas, fundiendo en el crisol de una nueva nacionalidad a los indígenas de este suelo y a los hombres venidos de todos los confines de la tierra para compartir nuestro destino.

"Ayúdanos, Señor, a vivir en paz, con justicia y libertad. Si hemos de bregar por el progreso y por el perfeccionamiento, haz que lo hagamos como hermanos que somos en ti y en la Patria. Danos fuerzas, Señor, para tener serenidad ante las mayores dificultades. Ayúdanos a lograr que las familias argentinas puedan vivir en dignidad espiritual y en seguridad material. Ayúdanos a crear para nuestros niños y nuestros jóvenes, un futuro libre del odio, del miedo, de la ignorancia y de la miseria.

"Ayúdanos a mantener nuestra unidad para que los argentinos seamos una sola familia, unida por el pasado que veneramos, por el laborioso presente y por el porvenir que soñamos venturoso para nuestros hijos. Unida, sobre todo, por la misión de fraternidad que le señalan los brazos abiertos de tu cruz.

"Haz que seamos justos y fuertes, auxilia nuestras vacilaciones, infúndenos esperanza, acrecienta nuestra fe. Y por sobre todas las cosas, Señor, concede a nuestra patria y al mundo tu paz y tu justicia, así sea".

Formuló declaraciones el presidente de la Nación

Asimismo el Dr. Frondizi visitó el comando de la Cuarta División

CORDOBA, 11.—A su arribo al Banco de la provincia de Córdoba donde se aloja, formuló declaraciones a los periodistas locales, el presidente de la Nación Dr. Arturo Frondizi.

El jefe del Estado comenzó manifestando que su visita a Córdoba obedecía exclusivamente al propósito de asistir al Congreso Eucarístico Nacional. Agregó que el Congreso Eucarístico había tenido profunda repercusión en todo el país lo que daba la pauta de la fortaleza espiritual de la República.

Consultado sobre si recibiría a delegaciones políticas, respondió que no tenía planeadas entrevistas de esa naturaleza y en torno a una posible conversación con gobernadores de provincias, el Dr. Frondizi señaló que conversará con los que se encuentren en el medio, pero que formalmente no estaba prevista una conferencia de esa índole.

En torno a un posible anuncio sobre derogación de medidas restrictivas, el presidente de la Nación manifestó que no había nada al respecto y que las medidas se mantendrán en tanto sean necesarias para el total cumplimiento de los objetivos de orden económico que se ha propuesto el gobierno.

Consultado sobre si tenía conocimiento directo del resultado de las gestiones que realizaba en los Estados Unidos el ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, el Dr. Frondizi respondió que el Ing. Alsogaray no efectuó gestiones sobre problemas concretos pero podía anticipar que toda su actuación en los Estados Unidos había sido coronada por el éxito.

Finalmente, y en torno a la reciente entrevista que mantuviera con los rectores de las universidades, el presidente de la Nación manifestó: "Los rectores me visitan frecuentemente para plantear los problemas que les preocupan. Permanentemente he mantenido con ellos los mejores vínculos y ahora estamos examinando el problema que me plantearon relacionado especialmente con las estaciones de radiodifusión".

El presidente en el comando de la IV División

CORDOBA, 11. — A las 18.30 de ayer se hizo presente en el Comando de la IV División, el presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, quien lo hizo acompañado por el edecán de turno, teniente Mariano Jaime de Nevares, el secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher y el jefe de la Casa Militar, Gral. Olascoaga, siendo recibido por el jefe de la guarnición, coronel Edgar Landa.

En tales circunstancias el presidente se reunió con los jefes y oficiales de la guarnición Córdoba, no habiendo trascendido lo tratado.

Entrevista con Mons. Plaza

CORDOBA, 11.— En la residencia donde se hospeda el arzobispo de La Plata, monseñor Antonio Plaza, se realizó una entrevista de dirigentes obreros y estudiantes, estos últimos pertenecientes a la Confederación General Universitaria y de la Juventud peronista.

Los temas abordados en la oportunidad fueron la situación del país, sobre lo cual habló un dirigente obrero, que se refirió concretamente a la situación económica y social, indicando que el gobierno estaba empeñado en un plan de "persecución a la clase trabajadora", mientras los precios de los artículos de primera necesidad continuaban subiendo constantemente.

Un miembro de la Juventud peronista, lo mismo que el anterior, juzgó que los males del país sólo podrían resolverse con el retorno del general Perón, mientras que el universitario que lo hizo por la C.G.U., consideró que la enseñanza superior estaba en manos de liberales marxistas.

Monseñor Plaza, después de referirse a lo que denominó "crisis universitaria", dijo que en cuanto se relacionaba con la quema de las iglesias, las autoridades eclesiásticas saben que ese desgraciado suceso no fue obra de los peronistas sino de los personeros de la masonería. Afirmó en ese sentido enfáticamente que el peronismo no participó en la quema de las iglesias.

Después de contestar a una pregunta sobre la excomunión del ex dictador, lo que calificó como un problema de conciencia, agregó que "si Perón se considera excomulgado, él sabe cómo debe normalizar la situación".

Sobre el cadáver de Eva Perón consideró "que cuando el legado pontificio fue interiorizado de esta petición, respondió que todo cadáver debe tener cristiana sepultura". Monseñor Plaza afirmó a continuación que el cadáver de Eva Perón se encuentra en el extranjero.

Por último la conversación derivó hacia los problemas obreros, sobre lo cual recordó que los mismos "son preocupación constante de la Iglesia".

Afirmó que cuando entregó al presidente de la República las conclusiones de la Semana Social realizada en La Plata, hizo conocer que los "problemas obreros tienen dos soluciones: política y gremial. El aspecto gremial está condicionado al cumplimiento de las leyes que el mismo gobierno dictó y que salvaguardan las legítimas aspiraciones de la clase trabajadora, y que el plano político se cumplía con el estatuto de los partidos políticos, por cuyas disposiciones los trabajadores no debían tener impedimento para inclinarse hacia el partido que más acorde esté con sus intereses".



El presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, es recibido a su llegada a Córdoba por autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Dirigió un mensaje el S. Pontífice Juan XXIII

El Papa impartió también la bendición apostólica

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UPI). — El siguiente es el texto del mensaje en español del Papa Juan XXIII al Sexto Congreso Eucarístico Nacional Argentino reunido en la ciudad de Córdoba, el que se transmitió por la emisora del Vaticano:

"Ante el grandioso testimonio de fe que, en torno al sacramento del amor, está dando el noble pueblo argentino, congregado numeroso y devoto en esa ilustre urbe de Córdoba, deseamos reunir, venerables hermanos y amadísimos todos, el palpitar de vuestros fervores y de vuestras ansias para presentarlo a Dios como rendido tributo de gloria.

"Han pasado exactamente cinco lustros, desde cuando el nombre de Buenos Aires recorrió, vinculado a su congreso eucarístico, los más apartados rincones del mundo, desde cuando nuestro antecesor, de feliz memoria, tuvo en sus manos, todavía cardenal Pacelli, la Hostia Santa e imploraba dones divinos sobre las multitudes arrodilladas. Hoy, vuestro congreso en Córdoba es el eco conmemorativo, piadoso del mismo espíritu de ayer, de idénticos ideales y plegarias.

"¡Cuánto dolor y cuántas lágrimas ha habido en la tierra desde esos remotos días. Si la humanidad hubiera practicado las perennes doctrinas de amor y de unidad provenientes del Sacramento Eucarístico—Sacramentum caritatis, quasi figurativum et effectivum (S. Th. 3 P., Q. 78, Afret 3 Ad 6)— las miserias y discordias no estarían, sin duda, tan fecunda y tan ruinosamente sembradas. Cuándo se aprenderá que el único camino para no perderse, la única verdad para no errar, la única vida para no morir, continúa siendo Cristo, actual en la Hostia Inmaculada, sacramento de piedad, signo de unidad y vínculo de caridad (Cfr. San Agustín, tract. 26 in Evang. S. Ioann. No. 13).

"La Eucaristía es y será siempre fuente de armonía y de paz verdaderas para los individuos, familias y pueblos. Si se frecuenta debidamente, frena las pasiones, sobre todo la soberbia y el egoísmo, causas de tantos males, aúna las voluntades en la concordia, estimula el sentido de fraternidad, impulsa a amar lo equitativo y a aliviar las amarguras de cuantos sufren: cómo no va a derivar todo esto del sustento de una mesa en la cual los hermanos se alimentan con el mismo pan, con el "Sacramentum Totius Eclesiasticae Unitatis!" (S. Th. 3 P., Q. 83, Art. 4, Ad. 3).

"Divinamente anhelamos— y así lo pedimos al Altísimo — que los fulgores de esa custodia penetren santificadores en vuestras mentes, os sostengan en el bien, iluminen aún a cuantos atraídos por pobres ilusiones, están apartados de la ley divina. Si el esplendor y entusiasmo de este congreso no han de apagarse con su clausura: cada fiel argentino con una vida de piedad profunda, cada familia practicando las virtudes domésticas, cada organismo siendo alarde de integridad de costumbres, han de testimoniar valientemente, que Dios tiene un trono, no sólo en la Eucaristía, sino también en las almas, en los hogares, en las escuelas, en los campos y en las urbes, desde el cual influye, como rey absoluto, en los actos y pasos de cada argentino. Amadísimos: Argentina es grande y hermosa, sea también santa.

"Con estos paternales deseos bendecimos efusivamente a nuestro dignísimo legado, a nuestros hermanos en el episcopado, al señor presidente y gobierno de la República, a las autoridades presentes, a cuantos han colaborado en el congreso, al clero religioso y fieles todos de Argentina tan dentro de nuestro afecto de padre".

Adhiere al Congreso Eucarístico un comité de la UCR del Pueblo

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — La mesa directiva del comité de la capital de la UCR del Pueblo dio a conocer una declaración "adhiriendo respetuosamente al VI Congreso Eucarístico Nacional reunido en la provincia de Córdoba". Se alude en la mencionada declaración que tan magno acontecimiento alcanza y cubre espiritualmente por tradición al país entero.

Declaración de la Asociación de Mayo

CORDOBA, 11. — La Asociación de Mayo dio a conocer una extensa declaración en la que expresa que "el pueblo católico desprevenido y democrático ha sido sorprendido ingratamente por la actitud asumida por los partidarios del régimen depuesto". Agrega que "en este empeño y a favor de un siniestro plan del cual participan las distintas tendencias totalitarias liberticidas, incluidos algunos jerarcas del gobierno, son ayudados por algunos prelados, entre los que se destaca monseñor Plaza que "en nuevo revisionismo histórico e indigna actitud, pretende hacer creer que ni el ex dictador ni el peronismo jamás atacaron ni persiguieron a la Iglesia".

En Corrientes se realizará un paro de universitarios

CORRIENTES, 11 (UPI). — Los estudiantes afiliados a la Federación Universitaria del Nordeste paralizarán pasado mañana como "repudio a la maniobra parlamentaria que ha impedido la concreción de uno de los más caros anhelos estudiantiles, como es la expropiación de un local para el comedor estudiantil y en protesta por la detención de un estudiante universitario ordenada por el diputado Majul".

Con Eisenhower conferenció el Sr. López Mateos

WASHINGTON, 11 (UPI). — El presidente Eisenhower y el primer magistrado mejicano, Sr. Adolfo López Mateos, llegaron en automóvil a esta capital a las 10.25, provenientes de Camp David, retiro de montaña del Jefe de Estado norteamericano.

El Sr. López Mateos que conferenció durante 24 horas con Eisenhower, fue dejado en Blair House, donde se encuentra alojado, en tanto que el presidente Eisenhower siguió viaje hasta la Casa Blanca.

Ambas cámaras reanudarán sus sesiones el 14

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El miércoles reanudará el Congreso su labor ordinaria en este período de prórroga. Ambas cámaras se reunirán ese día. Previamente lo harán en Diputados el bloque de la UCRI y en el Senado el bloque único para determinar el plan de trabajo.

Diputados proseguirá con la discusión del despacho que aconseja dar autarquía a la Universidad Tecnológica Nacional, cuya discusión quedó interrumpida el viernes a las 17. La sesión del miércoles ha de iniciarse a las 10 de la mañana. Se tiene el propósito de hacerlo a esa hora en razón del cúmulo de asuntos pendientes. Por su parte, el Poder Ejecutivo ha remitido en el curso de la semana numerosas iniciativas de interés que requieren estudio inmediato por parte de la cámara.

Esta pendiente de tratamiento el "ley juri", que establece un nuevo régimen para la comercialización y producción de vinos en el país.

Quedó postergada la consideración del proyecto sobre política aérea sobre una iniciativa que han presentado los diputados nacionales Jorge Raúl Decavi y Enrique Bolli Godi. Asimismo, se espera en el curso de la semana dar entrada en la Cámara baja, al despacho de la comisión especial que ha proyectado modificaciones al régimen de las locaciones urbanas. Cabe decir que en la semana anterior hubo manifestaciones de inquilinos y propietarios frente al Congreso reclamando la modificación de algunas cláusulas del proyecto sancionado, que no aparecen claras, como la fecha en que comenzará a regir la ley y el término de los contratos de locaciones así como el de la escala de aumentos establecida.

El plan de trabajo para el miércoles en la Cámara de Diputados de la Nación incluye los asuntos siguientes: rotación de los proyectos sobre la Universidad Nacional Tecnológica y el Consejo de Enseñanza Técnica; autorización a la Municipalidad de Buenos Aires para aceptar la donación de un busto de Antonio L. Solezzi; subsidio de dos millones de pesos al Congreso Eucarístico Nacional; franquicias aduaneras para la entrada de equipos, aparatos e instrumental médico para rehabilitación del niño lisiado; venta a sus actuales ocupantes de los terrenos de propiedad del Estado, afectados a la Dirección Nacional de Puertos en los partidos de Berisso y Ensenada; vacunación antipoliomielítica en todo el territorio del país; reducción de tarifas en los transportes fluviales y terrestres a los estudiantes, durante el año lectivo; despacho de la comisión parlamentaria mixta para el estudio de la explotación e industrialización de Río Turbio; pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre protección a la industria de tejidos de algodón; creación de un tribunal fiscal para la capital federal y establecimiento de normas para la organización y competencia de los tribunales fiscales; coordinación y planificación de la producción, elaboración, transporte y consumo de la leche y subproductos y, finalmente, un proyecto de pago de anticipo a jubilados y pensionados.

Los Dres. Cueto Rúa González Bergez se hallan en Mendoza

MENDOZA, 11 (UPI). — Se encuentran en esta ciudad el presidente y el secretario de la Unión Partidos de Centro, Dres. Julio César Cueto Rúa y Pablo González Bergez, respectivamente, quienes llegaron procedentes de la capital federal con el propósito de pronunciar conferencias en actos partidarios que se desarrollarán en San Rafael.

Poco después de su arribo, se efectuó una conferencia de prensa en la sede del Partido Demócrata. Respondiendo a una pregunta en el sentido de si el general Aramburu será sostenido por esa agrupación como candidato a la presidencia de la República en los comicios de 1964, dijo el Dr. Cueto Rúa que la pregunta "era aún prematura y que la misma podía ser hecha con respecto al ex mandatario provisional como a cualquier otra figura destacada de la política nacional". Se refirió al resultado de las últimas elecciones de Mendoza, que dieron un fuerte impulso a las fuerzas demócratas del país, pues, dijo, "el pueblo busca apoyo en algo sólido y considera haberlo encontrado en un movimiento conservador".

EL REGRESO DEL LUNIK

El 18 del corriente estará a 40.000 kms. de la Tierra

MOSCU, 11 (UPI). — La Unión Soviética anunció que el "Lunik III" estaba hoy reuniendo velocidad en su camino de vuelta hacia la Tierra.

El sabio ruso V. I. Siforov manifestó que el proyectil pasará a unos 40.000 kilómetros de la Tierra el 18 de octubre, aproximadamente.

En una transmisión de radio Moscú, el profesor Siforov declaró: "Según lo demuestran los cálculos, la estación planetaria automática se moverá a partir de entonces alrededor de la Tierra en una órbita bastante extendida, completando una revolución completa alrededor de ella en casi 15 días. La primera y más importante etapa del movimiento de la estación interplanetaria ha terminado. Pasó a una distancia de 7.000 kilómetros de la superficie de la Luna, girando alrededor del lado que anteriormente era inaccesible a todo estudio".

El profesor Siforov no hizo referencia alguna a los estudios fotográficos que haya sido posible efectuar, limitándose a declarar: "No hay duda de que el análisis de los datos científicos recibidos por radio de la estación interplanetaria nos permitirán obtener importantes referencias sobre la estructura de la parte invisible de la Luna y las propiedades del espacio cósmico en sus inmediaciones".

Por su parte, el diario "Izvestia", órgano del gobierno soviético, atacó a los Estados Unidos por "retener" las informaciones que sus hombres de ciencia obtienen mediante los satélites artificiales, y destacó que en cambio, la Academia de Ciencias de los Soviets siempre está dispuesta a publicar los resultados básicos de las investigaciones espaciales realizadas por los rusos.

En Italia una explosión causó cuatro muertos

CATANZARO, 11 (UPI). — Una demostración de fuegos artificiales estalló prematuramente durante una fiesta religiosa que se celebraba anoche en una aldea cercana de esta ciudad. Las primeras informaciones establecen que cuatro personas murieron y 34 resultaron heridas, tres de ellas gravemente.

La agencia informativa italiana ANSA había informado anteriormente que los muertos eran seis y los heridos cincuenta, pero posteriormente corrigió tales cifras.

La explosión se produjo antes de medianoche, en San Nicolás de Crissa, al terminar las celebraciones efectuadas con motivo de la fiesta local de Nuestra Señora del Rosario. Según las primeras noticias, una de las cargas de fuegos artificiales estalló prematuramente.

"Izvestia" criticó una decisión de la UN sobre el Tibet

MOSCU, 11 (UPI). — El diario "Izvestia", órgano del gobierno soviético afirmó hoy que la discusión del problema del Tibet en las Naciones Unidas "significará un envenenamiento deliberado de la atmósfera de la Asamblea General".

En un despacho fechado en Nueva York, el citado órgano ataca la "ilegal decisión de la comisión de iniciativas de recomendar la discusión de la llamada cuestión tibetana" en el momento en que la Asamblea se dispone a discutir un problema que preocupa a toda la humanidad, es decir, el plan ruso de desarme.

El nuevo nuncio papal viaja a Ciudad Trujillo

NAPOLES, 11 (UPI). — Monseñor Livio Zanini, nuevo nuncio papal en la República Dominicana, partió hacia Nueva York, a bordo de la motonave italiana "Saturnia". De Nueva York el prelado continuará viaje a Ciudad Trujillo.

El 21 se iniciará en Lima un congreso de jóvenes católicos

LIMA, 11 (UPI). — Del 21 al 29 del presente mes se realizará aquí el cuarto congreso sudamericano de la Juventudes Obreras Católicas (J.O.C.).

El congreso tiene un temario destinado a estudiar la situación internacional de los obreros y los problemas sociales que afligen a la clase trabajadora.

Entre los asistentes al certamen figura monseñor José Cardi de nacionalidad Belga, fundador del movimiento social cristiano de las juventudes obreras católicas.

Ha fallecido en París el periodista H. Callender

PARIS, 11 (UPI). — A la edad de 67 años dejó de existir el periodista norteamericano Harold Callender, corresponsal económico del diario "New York Times", después de larga enfermedad.

Durante 14 años fue jefe de la corresponsalía del diario neoyorkino en esta capital, pero a comienzos del año pasado fue hecho corresponsal económico.

Nació en Kansas City (Kansas), en 1892. Se graduó en la Universidad de Kansas y realizó posteriormente estudios en La Sorbona de París. Ingresó en el "New York Times" en 1924. De 1942 a 1944 informó sobre el gobierno provisional francés del general Charles De Gaulle, en Argel.

Sigue mejorando el estado del premier de Irak

BEIRUT, 11 (UPI). — Radio Bagdad emitió hoy un boletín médico, según el cual continúa mejorando el estado de salud del primer ministro iraqués, Sr. Abdul Karim Kassem, quien fue herido a balazos el miércoles último en una tentativa de asesinato contra su persona.

Kassem recibió tres balazos en el hombro izquierdo y el brazo del mismo lado en momentos en que se desplazaba en automóvil por una populosa calle de Bagdad.

El boletín médico establece que la fractura del húmero izquierdo "fue examinada nuevamente con rayos x, estableciéndose que sus condiciones son satisfactorias".

Por otra parte, Radio Bagdad anunció también que el toque de queda impuesto después de la tentativa de asesinato empezará en lo futuro a las 22, en lugar de las 18 como hasta hoy.

Ayer, la radioemisora afirmó que "una banda de traicioneros y criminales agentes imperialistas" había planeado el atentado.

Debré prepara su declaración sobre política argelina

PARIS, 11 (UPI). — El primer ministro Michel Debré prescindió hoy del descanso dominical para dedicarse a trabajar en la declaración sobre la política para Argelia que leerá el martes en la Asamblea Nacional.

Ayer y hoy el primer ministro estuvo dedicado a esa tarea en su despacho del palacio Matignon.

La declaración o discurso de Debré originará un amplio debate en la Asamblea sobre el nuevo plan de paz para Argelia del presidente Charles De Gaulle. Ese plan, como es sabido, ofrece a Argelia la eventual elección entre la independencia, la integración con Francia, o el gobierno propio dentro de la Mancomunidad Francesa de Naciones.

Se espera que el debate sea seguido por una votación sobre la primera moción de confianza de que ha sido objeto el gobierno de la Quinta República.

El mismo Debré ha sido autorizado por el gabinete para decidir si el asunto debe ser puesto a votación. Probablemente tomará esa decisión durante el debate.

Si hay votación, se espera que ocurra el jueves a última hora.

El debate dará a la asamblea su primera oportunidad de expresar sus opiniones sobre el plan argelino anunciado por De Gaulle el 16 de setiembre último. Oficial y constitucionalmente los diputados debatirán la declaración política de Debré.

Pero, al mismo tiempo, la Asamblea emitirá su juicio sobre De Gaulle y su extraordinario plan para Argelia, con su ofrecimiento de autodeterminación que ningún gobernante francés se había atrevido antes a proponer.

Dejó de existir en Pekín el dirigente rojo Li Chi-shen

TOKIO, 11 (UPI).—Li Chi-shen, vicepresidente del poderoso comité permanente del Congreso Nacional Popular de China comunista, ha fallecido en Pekín a los 75 años de edad, víctima de cáncer, según informó radio Pekín.

En otros tiempos, Li había sido el brazo derecho del presidente de China nacionalista, generalísimo Chiang Kai-shek.

La emisora china dijo que Li padecía hace tiempo de cáncer del hígado y arterioesclerosis.

Había sido jefe de estado mayor de las fuerzas nacionalistas en 1926, cuando Chiang era comandante en jefe. Ambos rompieron las relaciones poco después de la famosa "expedición al norte" que terminó con la tentativa de Chiang de aniquilar a los comunistas.

Li no era afiliado al Partido Comunista. Fue presidente del comité revolucionario del Kuomintang, uno de los principales partidos que los comunistas dejan funcionar para dar a su régimen una apariencia de democracia.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual Nº 602.688

Director: Riobó Caputto

LA FORESTACION EN EL MUNICIPIO

El proyecto de los concejales del radicalismo del Pueblo sobre creación de bosques comunales, aunque no constituye una novedad dentro del complejo y diversificado panorama urbano, es oportuno y reactualiza un viejo problema municipal en estos tiempos en que las autoridades parecen olvidar, con una tala despiadada de añosos ejemplares, la trascendental función que cumplen los árboles. Lamentablemente esta ciudad en los últimos años ha adquirido la fisonomía de un núcleo urbano de cal y canto; queda como recuerdo de un pasado apacible y agradable, una vegetación aislada que se refugia en los estrechos perímetros del Jardín Botánico y del parque Juan de Garay. En calles y avenidas de intenso tránsito el hacha incontrolada ha dado por el suelo con árboles hermosos, de denso y variado follaje, privando de sombra al transeúnte y al vecino y enrareciendo una atmósfera que necesita los vasos comunicantes de la vegetación. La consigna de plantar árboles ha tenido sólo una exteriorización escolar con el simbolismo propio de quien evoca un acontecimiento y al año siguiente no encuentra ni los restos del arbusto que manos inexpertas plantaron con entrañable cariño.

El bosque comunal es, sin duda, un viejo ideal de los sectores vecinales más progresistas; es parte esencial de los lineamientos generales de los planes reguladores que fijan el trazado orgánico de las ciudades, y más allá del interés económico que pueda reportar su desarrollo y la utilización de sus frutos con fines industriales, está la defensa contra la erosión y la posibilidad de alcanzar un gradual saneamiento urbano. En un municipio como el de esta capital, rodeado de ríos y arroyos con zonas bajas expuestas al desborde periódico de las aguas, el árbol y el bosque son elementos eficaces e indispensables para el saneamiento. Obras importantes como la del rellenamiento de los bajos del Salado, que han demandado cuantiosas inversiones, han quedado truncas por la falta de una plantación de eucaliptus prevista en el proyecto originario y que nunca se concretó. En la misma prolongación de ese río rumbo al noroeste de la ciudad faltan los árboles que concluirían con los radios insalubres y harían más cómoda la residencia de una población numerosa que ha levantado sus viviendas en las proximidades.

La verdad es que se impone el desarrollo de una política del árbol, orgánica y realista y el comienzo de la misma puede ser este proyecto de creación de los bosques comunales. Comenzando por el viejo vivero municipal y siguiendo con los amplios perímetros ganados al río con las obras ejecutadas hace unos años, se recorre un amplio ámbito singularmente propicio para la plantación de múltiples y variadas especies vegetales. En pocos años se podrían formar los bosques, verdaderos jardines urbanos para el esparcimiento y descanso de la población. De allí saldrían las reservas para plantar a la vera de calles y avenidas desoladas, los árboles de denso follaje y también con los años se podrían obtener las maderas para uso fabril. Y lo que es más importante, su presencia en la zonas bajas transformaría la fisonomía de la ciudad, terminando con los predios insalubres y disipando los efectos de una erosión que para este municipio ya está representando un gravísimo problema.

Por último hay que reconocer que de concretarse esta iniciativa de los bosques comunales, se dará un paso efectivo en una política de transformación edilicia que la ciudad reclama desde hace años. Por la ausencia de una legislación orgánica sobre el árbol, siguen desiertas zonas conquistadas al río y se han destruido especies hermosas con el pretexto de que se descolocan las baldosas de una acera. Es el esfuerzo de recuperación del árbol el que debe ser impulsado y sin perder de vista al sancionar aquella iniciativa que deberán dictarse normas precisas para delinear responsabilidades y considerar como infracción cualquier intento de funcionarios o de vecinos de destruirlo o desentrañarlo del suelo. Sentar las bases de los futuros bosques y evitar el uso incontrolado del hacha que ha dejado sin sombra a la ciudad, es una medida acertada y puede representar un aporte apreciable para el progreso, expansión e higiene de la ciudad.

$ 5.000; Rufino Sarradell $ 2.500; Arnoldo Baldassini $ 2.000; Juan Araguas $ 6.700; Elena Dimich $ 2.000; Jorge De Giorgi $ 11.000; Enrique Betti $ 5.000; Felix Maranessi $ 2.000; Sociedad Hispano Argentina $ 6.000; Raúl Oscar Betti $ 6.000; Alfredo Baleani $ 2.000; Miguel Vatala $ 3.000; Eusebio Cuccherti $ 2.000; Santos Vivanco $ 500; Benita B. de Amadio pesos 4.000; Quinto Petruselli $ 1.670; Nicolás Valentini $ 2.030; María S. de Herrero $ 10.000; Francisco Vilches $ 7.000; Alberto Franco $ 500; Pedro Tebes $ 7.800; Armando Rancaglia $ 4.000; Antonio Morelli $ 1.500; Roberto Berterieri $ 9.000; Nicolasco Gil $ 6.000; Juan Uberti $ 2.500; Herederos de Julio Cipriano $ 6.000; Cooperativa Escuela Fiscal Nº 451 $ 4.000; Cooperativa Escuela Nacional Nº 30 $ 15.000; Sindicatos Oficiales varios $ 3.000; Nicolás Vivanco $ 3.000; Segundo Negro $ 1.000; Celia de Cresa $ 3.000; Soc. Raúl Ramos $ 5.000; Pedro Orsi $ 5.000; Pedro Stechero $ 2.500; Sixto Cortéses $ 2.500; Patricio de Rabano $ 2.000 y Comisión de Fomento para compra de ropas $ 40.000.

"EL LITORAL" no aparecerá mañana

Con motivo de celebrarse el Día de la Raza, instituido en el aniversario del descubrimiento de América, mañana no aparecerá "El Litoral".

Para el estudio de la Ord. impositiva ofrecen colaboración

El Centro Comercial se ha dirigido al Concejo Deliberante ofreciendo su colaboración en el estudio de la nueva ordenanza impositiva recordando que se ha dirigido al cuerpo formulando sugerencias "sobre las posibles soluciones a problemas de fundamental importancia para la ciudad".

Recuerda la entidad las protestas que originó la actual ordenanza impositiva y sus modificaciones, agregando que es de desear "que las injusticias conocidas, de repetirse, movilicen nuevamente las voluntades en una crítica que alcanzó en algún momento, situaciones de aspereza y violencias propias de saberse defendiendo las mejores causas". Habla del sentir respetuoso de la voluntad popular y espíritu democrático que animan a los ediles, y luego dice: "El momento actual y el futuro inmediato, obligan a una severa contención en los impuestos, ajustando los gastos sin elevar los índices impositivos, los que han de acusar ingresos muy superiores el año próximo como consecuencia de la inflación". Finalmente hace un llamado a la reflexión de los concejales para que no se creen nuevas cargas a los contribuyentes en general y a los comerciantes, pues ello significaría "agravar la situación en que se desenvuelven las fuerzas de la economía, desalentando —dice— a las voluntades progresistas y debilitando la confianza y fe en la estabilización del país".

Culminaron los actos con que se celebrara la 'Semana del Niño'

En diversas instituciones se cumplieron hoy los actos finales programados con motivo de la celebración de la "Semana del Niño" instituida en relación con los festejos del "Día del Niño" que tuvieron lugar ayer.

Entre los actos cumplidos esta mañana figuraron competencias infantiles en las instalaciones de la Sociedad Vecinal "Progreso Villa Las Flores" en las que intervinieron gran cantidad de niños de esa barriada. Por su parte, las integrantes del Comité de Damas del Club de Leones de Santa Fe, visitaron el Hogar "La Magdalena", donde hicieron entrega, en donación, de ropas y medicamentos. En la oportunidad actuó el teatro infantil del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral.

Por la tarde en la sociedad vecinal "Zona Sud de Barrio Candioti" hubo una reunión infantil, procediéndose a la entrega de los premios a los niños ganadores de los concursos de composiciones y dibujos escolares realizados en las escuelas "Mariano Moreno" y "Luis Pasteur".

Finalmente, por L T 10 Radio de la Universidad Nacional del Litoral, fue irradiada la audición de clausura del ciclo que se desarrolló por esa emisora con motivo de la "Semana del Niño".

Cartas a "El Litoral"

El precio de los medicamentos

"Señor director:

"Tengo el agrado de dirigirme a Ud. a los fines de solicitarle de su reconocida gentileza exponer en ese diario una situación que debe ser conocida por todos los lectores de la ciudad. Se trata del cambio de precios que realizan ante el mismo público los farmacéuticos.

"Considero que dicho procedimiento está reñido con los más elementales principios de ética y honestidad.

"Podrá Ud. observar que el argumento que esgrimen los farmacéuticos ante la pregunta de cualquier comprador es que dicen: el precio anterior (inserto en un rótulo en el mismo envase del medicamento) no cubre el costo de reposición. Argüir eso es lisa y llanamente estafar al público comprador ya que si bien el precio de reposición es mayor que el precio de venta del producto que tenía en existencia, no es menos cierto que el precio que cobrarán por los productos recibidos cubre dicho costo y encima obtienen las fabulosas ganancias que todos conocen, pues nadie desconoce que los señores farmacéuticos son comerciantes que viven en la opulencia, a costa de la venta de un producto que se utiliza para salvar vidas y que obligadamente debe comprarse.

"Vaya un ejemplo: A un jarabe que valía $ 20 ($ 5 de costo y $ 15 de ganancia) se lo vende a $ 35 ($ 5 de costo (siempre) y $ 30 de ganancia).

"Si tomamos en cuenta la posición del farmacéutico tendremos: El nuevo producto me cuesta $ 20 (hoy) y lo vendo a $ 35 ($ 20 de costo y $ 15 de ganancia).

"Podría admitirse esta última posición, pero no la primera, ya que aquélla es enriquecerse injustamente, a costa de los consumidores, mientras que la segunda es aceptable, aunque las ganancias siempre lo son en desmedro de los más humildes, ya que los precios de los medicamentos son realmente prohibitivos.

"Esta carta no lleva ningún propósito de ofender a nadie, pero los mismos farmacéuticos viven diariamente el drama de los que van a comprar un simple jarabe para una criatura que tiene tos convulsa, por ejemplo, y ante los precios que ellos mismos han elevado, por un egoísta procedimiento de financiación, no pueden satisfacer el pedido porque el que va a comprarlo no tiene el dinero suficiente para adquirir la medicación. Esto, claro está, es un problema del gobierno y de conciencia (para los farmacéuticos).

"Desearía que esta carta se publicara y que los afectados se descarguen públicamente, ya que hoy está en juego la salud de muchas personas, las más de ellas niños, que merecen la mayor protección.

"Al agradecer su atención le saluda atentamente. **Un enfermo pobre y un pobre enfermo**".

Una nota aclaratoria formula el Colegio Mayor Universitario

Desmiente su inclusión en el programa del Instituto "Juan M. de Rosas"

Con la firma del decano del instituto, Sr. Miguel Angel Bosio, el Colegio Mayor Universitario nos ha remitido la siguiente nota aclaratoria:

"Con motivo de lo anunciado en "El Litoral" del día de ayer bajo el título de "Inicia sus actividades el Instituto "Juan Manuel de Rosas", en que aparece el Colegio Mayor Universitario incluido en el programa de actos de inauguración de dicho Instituto esta institución se ve en la obligación de dejar aclarado:

"1º Que la inclusión en el programa oficial del Instituto, de un acto en el C.M.U., es inexacta, por cuanto no ha sido autorizada por el consejo directivo de dicha institución.

"2º Que efectivamente se ha invitado al Dr. José María Rosa a título personal a exponer su pensamiento sobre distintos problemas históricos.

"3º Que en esta como en otras numerosas oportunidades, la invitación formulada por el C.M.U., no significa de ninguna manera identificación del mismo con el pensamiento que anima al expositor, sino que responde a la amplitud de criterios con que el C.M.U. ha orientado su conducta".

Declina un cargo el Sr. Marcos P. Rivas

En nota dirigida a este diario, el señor Marcos P. Rivas ha hecho conocer su decisión de declinar la designación como miembro de la comisión directiva de la filial local del Instituto "Juan Manuel de Rosas". En la misma nota, expresa que refirma "su posición revisionista y su conocida afiliación política".

Acto artístico en la Sociedad Alemana de Sta. Fe



Un detalle del acto realizado en la Sociedad Alemana de Santa Fe

En la Sociedad Alemana de Santa Fe se realizó anoche la anunciada velada artística, que fue seguida de una cena y fiesta danzante, de la cual participaron el conjunto coral masculino y el grupo de danzas folklóricas de la Agrupación Suabia de Buenos Aires y la Agrupación Coral de la entidad local.

El acto estuvo rodeado de un grato espíritu de fraternidad, siendo desarrollado un programa donde figuraban obras de Schumann, Mendelssohn, Schubert, Wagner y otros autores, que alcanzaron alto nivel artístico y de musicalidad, y se hicieron merecedores a los calurosos aplausos de la concurrencia.

El cónsul alemán en Santa Fe, Sr. Alejandro Witzsche, y el presidente de la Sociedad Alemana, Sr. Raver, recibieron sendos obsequios de la Sociedad Cultural Suabia de Buenos Aires, cuyo presidente a su vez recibió un presente de la entidad santafesina. Durante el acto hizo uso de la palabra el presidente de la Federación de Sociedades Alemanas, Sr. Freisleben.

El conjunto visitante de Suabia, a la hora de entrar en prensa esta edición se presentaba en el paraninfo, en un recital de canto y danzas folklóricas alemanas, auspiciado por el Instituto Cultural Argentino - Germano de Santa Fe y el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral. El acto había suscitado interés, derivado de los prestigios de Suabia. Fundada en 1925 cuenta con un coro a capella de 60 voces, dirigido por el señor José Schick, que ha llegado a alcanzar prestigio y honores. Ha desarrollado desde su fundación una actividad persistente y fecunda, y se lo conoce en las principales ciudades argentinas. Para el recital de referencia se anunciaba un programa con obras de Silcher, Michael, Henschel, Abt, Reichert, Oaell y Paulig.

PASADO, PROBLEMAS Y FUTURO DE LOS 3 VASTOS DEPARTAMENTOS DEL NORTE

Interesantes reflexiones venidas de nuestro corresponsal en Jobson se refieren a los complejos problemas del norte provincial y señalan los esfuerzos organizados de sus pobladores en el sentido de producir las muchas soluciones necesarias.

Tanto en el departamento General Obligado como en Vera y 9 de Julio, es decir en toda la región norte de Santa Fe se trabaja intensamente y en forma coordinada a los efectos de vitalizar la economía general y estimular la creación de mejores condiciones de vida.

Las virtudes de la tierra del norte son bien conocidas. Además de una particular fertilidad, la naturaleza desarrolló en ellas la riqueza forestal, especialmente en lo que se refiere a quebracho. "Desde que —dice nuestro corresponsal— el curtidor francés Peirier descubrió en Salta el valor tánico del quebracho hasta la actualidad, el norte santafesino ha sido escenario de un desarrollo industrial taninero muy especial". El norte de la provincia llegó a contar con 9 fábricas de tanino: 4 en 9 de Julio (Villa Ana, Villa Guillermina, Villa Ocampo y Reconquista, las dos últimas desaparecidas hace años por causas del "pool" taninero); 4 tuvo el departamento Vera, situadas en Calchaquí, Santa Felicia, Tartagal y La Gallareta (ésta subsiste). En Fives Lille (departamento San Justo) también se levantó una, la primera en existir y la primera en desaparecer. La explotación irracional del bosque, la falta de previsión, produjeron la desaparición de la materia prima y en consecuencia la depresión de esa próspera industria. La única fábrica que funciona en la actualidad da fe de ello.

Situación superada

La dura situación fue, no obstante, superada. El trabajo de la tierra, el empeño del poblador regional salvó en parte la economía del norte. Se alcanzaron realidades muy interesantes. El departamento General Obligado, especialmente, muestra hoy un pujante desarrollo de cultivos diversificados y una ganadería de primer orden en calidad y cantidad. Existen fábricas, desmotadoras de algodón y pujantes ingenios azucareros. El departamento 9 de Julio, en tanto espera que sea resuelto en forma integral el problema de la falta de agua, desarrolla promisoriamente su economía y Vera, por su parte, tiene en Calchaquí la expresión cabal de la capacidad de sus habitantes, que de lo que fue selva hicieron campiña ubérrima donde prosperan diversos cultivos.

La ganadería en Vera

En lo que hace a la ganadería en este departamento, debe señalarse que aunque en un momento se llegó a un desarrollo considerable de la cría de ganado (cuarto lugar con más de 400.000 cabezas), diversas causas adversas tales como las epizootias, inundaciones y la falta de caminos que impide la creación de establecimientos han hecho que en la actualidad se registre una disminución de por lo menos el veinte por ciento. Esta situación debe merecer el auxilio de medidas adecuadas.

Problemas sociales

Una economía no del todo recuperada trae, inevitablemente aparejados, problemas sociales. El [illegible] peor enemigo del progreso. Hay despoblación, la falta de trabajo erradicó a gentes arraigadas que buscaron medios de vida en lugares alejados. Tartagal muestra hoy galpones vacíos que recuerdan la valiosa planta que durante años sirvió a "La Forestal" para la obtención de tanino.

La superficie de un millón ochocientas mil hectáreas del departamento Vera sigue siendo un rico potencial. Espera el trabajo y la buena política de fomento de la riqueza.

Campaña de recuperación

Dice seguidamente nuestro corresponsal que ante tantas posibilidades, los directivos de la Comisión Permanente de Fomento Económico, de la Sociedad Rural y de la Asociación de Productores Forestales, en acción conjunta, vienen desarrollando una vasta campaña que cuenta, sin duda, con el apoyo general. Por su parte, la Municipalidad presentó en el reciente congreso celebrado en Rosario un proyecto de resolución que recomienda el estudio de las posibilidades de desarrollo económico del norte, especialmente en lo referido a la industrialización de la madera. Se sugiere la radicación de capitales para estimular el aprovechamiento integral de la riqueza forestal, produciéndose ácidos piroleñosos, carbón, placas, tablas aglutinadas y briquetas. Igualmente el proyecto tiene en cuenta el futuro de la industria textil, teniendo en cuenta el desarrollo del cultivo de algodón.

Problema caminero

Los tres departamentos del norte tienen un viejo problema. Se trata de la falta de una red caminera, trazada con sentido práctico y que reuna condiciones de transitabilidad convenientes. Cuando ello sea realidad, toda la vida de esa vasta región tendrá el medio de progreso que desde hace tiempo necesitan sus pobladores.

Las referencias de nuestro corresponsal se refieren también a las bellezas de la zona. Cita las lagunas cercanas a Calchaquí, muy bellas y la zona de palmares, que dan características muy atractivas.

Finalmente se da cuenta de buenos indicios, tales como la posible concurrencia de capitales para la instalación de fábricas industrializadoras de pulpa de árboles y la gestión renovada que hará la Comisión Permanente de Reactivación Económica para que se instale en Jobson una seccional de Vialidad Provincial que tenga a su cargo la conservación de los caminos de Vera.

Regirán nuevos horarios en la línea de ómnibus entre Santa Fe y Paraná

A raíz del cambio producido en los horarios de las balsas automóviles y a marroma en la línea Paraná-Berduc-Colastiné y viceversa, los horarios de los ómnibus, a partir de mañana serán los siguientes:

Salidas de Santa Fe.- Días hábiles: 5.15, 8.20, 10.20, 12.5, 13.25, 15.40, 18.15, 20.15 y 22.55. Domingos y feriados: 5.25, 8.30, 11.30, 12, 15.10, 19.5, 20.50 y 22.45.

Salidas de Paraná.- Días hábiles: 5, 7, 9, 11, 13.30, 15.30, 18, 20.30 y 22.45. Domingos y feriados: 5.30, 8.30, 10, 11.50, 15, 17, 19 y 22.30.

Jubilados y pensionados efectuarán el martes un nuevo plenario en ésta

Organizado por la Comisión de Jubilados y Pensionados Nacionales, Provinciales y Municipales de Santa Fe se realizará el martes próximo a las 18 en el local de la Unión Ferroviaria, Castellanos 1646, un nuevo plenario con el fin de informar acerca de las últimas novedades producidas en torno a la aplicación de la ley de jubilaciones y pensiones móviles Nº 14.499.

También se invita a participar de esta reunión al magisterio y a los empleados provinciales y municipales, así como a los jubilados y pensionados comprendidos por la ley 4.800 y ordenanza municipal 4.713, debido al gran interés que existe en dar una solución definitiva a las citadas leyes ya sancionadas, promulgadas y reglamentadas, debiendo por lo tanto ser cumplidas integralmente, conforme a sus propósitos.

Un comunicado de la entidad organizadora dice: "Es hora que tanto los empleados activos provinciales y municipales, como los jubilados de ambas ramas, se unan para dar los últimos toques a sus ya conquistadas leyes de jubilación y pensión móvil del 82 y 75 %, pues una vez logrado ello, se solucionarán varios problemas de carácter social y gremial con repercusión".

Acordaron subsidios a vecinos de Wheelwright a raíz de un temporal

El P. E. de la provincia ha dispuesto aprobar las actuaciones cumplidas por la comisión especial creada por ley No. 4946, que tuvo a su cargo el estudio y la estimación de los daños causados a la localidad de Wheelwright y zonas vecinas, por el temporal desatado sobre las mismas el 6 de noviembre del año pasado. La labor de dicha comisión, fue necesaria a los efectos de determinar la equitativa distribución de subsidios correspondientes al aporte de $ 2.500.000 efectuado por el Gobierno de la Nación.

En el decreto dado a conocer con tal motivo, se dispone asimismo la apertura de una cuenta corriente en el Banco de la Provincia a la orden conjunta del ministro de Gobierno y del contador mayor de la provincia, el cual ha sido autorizado para la emisión de los cheques por los montos de los subsidios acordados y disponiéndose que la Tesorería General, previa intervención de la Contaduría de la provincia, transfiera la suma otorgada por las autoridades nacionales a la referida cuenta bancaria.

Los subsidios acordados

De acuerdo con la propuesta por la comisión especial, el Poder Ejecutivo ha hecho la siguiente distribución de los subsidios: Coop. Santafesina de Wheelwright Ltda. $ 451.500; Boisatti S.R.L. $ 379.000; Coop. Agropecuaria de Wheelwright Ltda. $ 305.000; Fidel Arbeiza $ 73.500; Comisión de Fomento de Wheelwright Ltda. $ 250.583; Sociedad Italiana de Socorros Mutuos $ 58.170; Nicolás Bravzio $ 11.000; Segundo Vittelleschi $ 41.760; Coop. Eléctrica "Luis Cane" $ 250.500; Antonio Vásquez $ 3.000; Roberto Príncipe $ 13.500; Esteban Vattaneo $ 14.000; Domingo Brufal $ 14.200; José Betti $ 7.500; Arístides Morelli $ 8.000; Carlos Nazareno Nicolai $ 8.000; Manuel Alneza $ 18.500; Faustino Martínez $ 12.000; Julia Almeza de Martínez $ 12.000; Quintín Andrade $ 2.000; Ramón Colomer pesos 6.000; Manuel Sánchez $ 4.000; Bruzey Wilson $ 6.000; José D. Pérez $ 6.000; José Cimarelli $ 5.000; viuda de Portales $ 3.000; Enrique Muzzi $ 3.000; Raúl Passaco [illegible]

Notas de arte

Salón de Córdoba

Del 15 al 30 del corriente se reciben las obras para el "Salón de Córdoba", en el Museo de Bellas Artes "Emilio A. Caraffa", Plaza España, en la ciudad de Córdoba.

A los premios oficiales de este salón, que oportunamente fueran dados a conocer, se deben agregar los recientemente instituídos, y que son los siguientes, todos ellos con carácter adquisición: Pipino y Márquez, $ 15.000; Conarg S. A. I. $ 5.000, y Banco de la Provincia $ 8.000.

Ejército Argentino

Licitan la contratación de campos de pastoreo

Las autoridades del Regimiento 12 de Infantería "General Arenales", han hecho un llamado a licitación a fin de contratar campos de pastoreo para el ganado del regimiento. Por lo cual se informa que las propuestas pueden presentarse en el servicio de intendencia hasta el 15 del corriente a las 10.

Para requerir datos y retirar el pliego de condiciones los interesados deben dirigirse a la oficina de intendencia del regimiento o al teléfono 13573.

Asumirá el martes el director general de Medicina Asistencial

El próximo martes al mediodía tendrá lugar en la Dirección General de Medicina Asistencial el acto en el cual asumirá sus funciones el nuevo director de ese departamento Dr. Ernesto Carlos Caggiano. Asistirá al mismo el titular de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia Dr. Juan F. Lo Bianco.

El Dr. Caggiano reemplaza al Dr. Luis Raúl Aicardi, cuya renuncia fuera aceptada recientemente.

Movimiento político

PARTIDO JUSTICIALISTA

Celebración del 17 de octubre

La comisión ejecutiva de la junta provincial del partido Justicialista ha realizado las gestiones pertinentes para celebrar el 17 de octubre con un acto público. Para ello ha requerido la colaboración de los afiliados y simpatizantes del movimiento, quienes podrán comunicarse por los teléfonos 14404 y 17243. Se adelanta que en dicho acto harán uso de la palabra dirigentes nacionales.

PARTIDO SOCIALISTA

(Secret. Muñiz)

Suspendióse un acto

Las autoridades de esta agrupación política han informado que el acto público que debía realizarse en la fecha debió suspenderse debido a la inestabilidad del tiempo. El mismo ha sido postergado para el próximo domingo a las 10, en la intersección de las calles Santiago de Chile y Vera.

Refiérese SOTUP a la transferencia de la empresa de transporte

Con motivo de la reciente sanción legislativa que dispone la transferencia de los servicios que presta la Empresa de Transportes Santa Fe, el Sindicato Obrero del Transporte Urbano de Pasajeros, ha dado a conocer una declaración en la que se refiere a esa medida adoptada. Expresa que con el propósito de colaboración, el gremio presentó con anterioridad a la sanción de la ley, tres proyectos, dos sobre la base de la actual empresa con modificaciones estructurales y funcionales que determinarían la eliminación del déficit, y uno con referencia a la cooperativa que se formaría con intervención sindical. Agrega que en el organismo que estudiará el sistema a implantar y del que formará parte según los artículos 37-38 del convenio, el gremio defenderá las conquistas de los trabajadores del transporte, que en el orden municipal garantiza la ordenanza No. 4811, la cual exige la aplicación del convenio como condición a la concesión de las nuevas líneas.

Expresa asimismo la declaración, que como parte legítima en la determinación del régimen a implantarse, hace conocer su opinión en el sentido de la inconveniencia del traspaso de las líneas a empresas particulares, las cuales — señala — están hoy prácticamente trustificadas, pudiendo brindar servicios de mejor apariencia, pero sobre la base de la explotación del personal.

En cuanto a los sistemas de componentes de que habla la ley, destaca que se trata de una figura jurídica sui generis, cuya verdadera naturaleza no puede establecerse a la luz de la legislación argentina, ignorando por tanto las consecuencias prácticas de esa sanción.

Finalmente, este sindicato reitera que su actuación se desenvuelve en el campo gremial, donde actuará con toda decisión y con las medidas que mejor conduzcan a la defensa de sus derechos y de su organización, protegidos por leyes y convenios preexistentes que deberán respetarse.

Movimiento gremial

Adoptó resoluciones la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa

En la reunión efectuada ayer en la capital federal el secretariado nacional de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa resolvió que el gremio se mantenga en forma independiente a organizaciones obreras, hasta tanto se aclare el panorama gremial nacional y a resolución del próximo Congreso Nacional.

Asimismo y de acuerdo a lo manifestado por el Ing. Alvaro Alsogaray se resolvió designar a los señores Raúl Gómez Alcorta como titular y Enrique Casalanguida como suplente para que integren el directorio de la Caja Nacional de Previsión para Periodistas y Gráficos Ley 12.581 en representación de la referida organización obrera.

Efectuarán un paro el miércoles próximo los obreros de la sanidad

La medida alcanzará solamente al personal de sanatorios

De conformidad con la resolución adoptada en la asamblea llevada a cabo anoche por el personal de sanatorios del gremio de la sanidad, se ha dispuesto declarar el paro total para el miércoles 14 del corriente a partir de las 6. Esta medida de fuerza está condicionada a la respuesta concreta de la parte patronal, la cual se dará a conocer recién el martes a las 19.

Con motivo de esta resolución, las autoridades del gremio comunican a todo el personal de la rama sanatorios, que deben concurrir en su totalidad el martes próximo a las 20 al local del gremio a fin de recibir las instrucciones del comité de huelga respecto al referido paro.

"Día de la Sanidad"

La subcomisión de fiestas y cultura de este gremio, informa que con motivo de festejarse el 18 del corriente el "Día de la Sanidad", se invita a todos los afiliados a concurrir al local social de 1o. de Mayo 2718 cualquier día hábil de 19 a 21.30 para retirar la tarjeta que gratuitamente se entregará a los asociados.

Actos Culturales

CINE

Cine Club: Hoy a las 20.30, en el cine Santa Fe, exhibición de cortos chinos y checos.

CONFERENCIAS

Andrés Raverano: El 15 a las 21 y 30, en el museo "Rosa Galisteo de Rodríguez": "Panorama histórico cultural de Santa Fe".

Dr. José María Rosa: Mañana a las 19 en la sala del cine Santa Fe, sobre: "Esencia popular de la revisión histórica".

CURSILLOS

Dr. Rafael Virasoro: En la Escuela Normal "Almirante Brown", el 24 y 31 del mes actual a las 11, sobre el tema "Origen del pensamiento filosófico".

EXPOSICIONES

Ty Alvarez: Hasta el 21 muestra de dibujos y pintura en el salón "Leopoldo Lazos", San Martín 1855.

XXXIII Salón de Plásticos Santafesinos: Inaugurose ayer a las 19, en el museo de Artes Visuales.

FESTIVAL DE SANTA FE

Orquesta Sinfónica de Santa Fe: Mañana a las 21.45, en el Teatro Municipal.

TEATRO INDEPENDIENTE

Teatro de 1 : 21: Sábados 21.30 y domingos 18.30: "Distinto", de E. O'Neill, en el Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez".

El "Día de la Raza" celebrarán mañana diversas entidades

Distintas entidades locales han organizado actos para celebrar mañana el "Día de la Raza" coincidiendo con otro aniversario del descubrimiento de América.

La Sociedad Española de Socorros Mutuos servirá en el local del Centro Asturiano, Mariano Comas y Urquiza, una comida alrededor de las 12. Se prolongará la fiesta por la tarde, con canciones y danzas regionales donde participarán señoritas ataviadas a la usanza de regiones de España.

Aproximadamente a las 10, desde la plaza España saldrán carrozas adornadas con motivos alusivos, que ocuparán señoritas con atavíos regionales. Luego de recorrer las calles céntricas de la ciudad, se trasladarán a la quinta Asturiana donde se realizará la fiesta mencionada.

Concierto al aire libre

La Guarnición Militar Santa Fe ha dispuesto adherirse a la celebración del "Día de la Raza", resolviendo que la banda del Liceo Militar "General M. Belgrano" ofrezca un concierto al aire libre mañana a las 19.30. Tendrá lugar en la plazoleta situada en San Martín y Garay.

Con tal motivo el jefe de la guarnición ha formulado una invitación al público en general para que asista al concierto de referencia.

Clausuran mañana la muestra y venta de productos sancarlinos

Informaron las autoridades del Club de Leones, entidad que ha auspiciado la exposición y venta de productos originarios de San Carlos, que mañana a las 21 se clausurará esta muestra.

Como se sabe, la misma estuvo habilitada al público durante varios días en el local de calle San Martín 2355.

FINALIZÓ EL IV CONGRESO DE SOCIEDADES FRIULANAS



Miembros de las asociaciones friulanas durante el homenaje rendido esta mañana al general D. José de San Martín.

Con diversos actos cumplidos en la fecha dio término el IV Congreso de Sociedades Friulanas organizado por la Federación de Sociedades Friulanas de la República Argentina. Esta mañana alrededor de las 9.30 desde la sede de la institución, partieron en caravana socios y delegaciones procedentes de diversos puntos del país hasta la plaza San Martín donde rindieron un homenaje al libertador colocando una ofrenda floral ante la estatua del prócer allí ubicada. Acto seguido el grupo se trasladó hasta la plaza Italia, oportunidad en que se rindió un homenaje a todos los connacionales caídos en distintas épocas en defensa de la patria.

A medio día, en el Centro, se procedió a la inauguración de las amplias instalaciones que se incorporan al edificio social, entre ellas, un "fogolar" bufet social, cocina, casa-habitación del cuidador y un parque infantil destinado a los hijos de los asociados. Habló en la oportunidad para referirse a la importancia que traería aparejada la habilitación de dichas obras para la vida de la entidad, el vicepresidente Sr. Victorio Zanier.

Cerca de las 14 fue servido un banquete del que participaron los delegados, asociados e invitados especiales.

Los festejos de mañana

Mañana a las 9 se jugarán las finales del torneo de bochas y a las 10, se integrarán mesas de murra, tresiete, brisca y truco. A las 13 se hará entrega de premios a los ganadores y despedirán a los delegados y visitantes.

Exposición del libro argentino en Panamá



La embajadora de nuestro país ante el gobierno de Panamá, Dra. Angela Romero Vera, ha enviado esta fotografía del stand del sello editorial Castellví de nuestra ciudad en la Exposición del Libro Argentino realizada en la capital de aquel país. En la misma se aprecian los ejemplares expuestos por la firma local.

Pide informes sobre el transporte la Fed. de Entidades Vecinales

En una nota enviada al interventor de la Empresa de Transporte de Santa Fe, la Federación Santafesina de Entidades Vecinales solicita la remisión designada por tal entidad para realizar un estudio sobre el problema del transporte urbano.

Los datos requeridos son estos: Cálculos estadísticos de esa Empresa por el cual se demuestra la producción de pérdidas y déficit financiero; cantidad de vehículos en circulación al día de la fecha, de los vehículos paralizados por falta de repuestos u otra dificultad de reparación y demás, y cantidad de guardas, conductores y personal de mantenimiento técnico en actividad, como así también de empleados administrativos; provisión de repuestos en general y tipo de cambio con que se adquieren los mismos, de gas-oil y otros combustibles y precio de adquisición y provisión de cubiertas y cámaras y precio de adquisición; adquisición de carrocerías y control de las licitaciones que se llaman; rubro de gastos y administración general.

Un nuevo remate de vehículos oficiales efectuarán este mes

Los días 24 y 25 del mes en curso, se realizará en el local de la Dirección Principal de Movilidad de la Gobernación, 25 de Mayo y Salta, la segunda subasta de automotores dispuesta por el gobierno provincial.

En la ocasión serán rematadas con base establecida, varias unidades automotores, entre las que figuran Jeep Willys de los modelos Universal y Guerrero; camionetas marcas Ford, Chevrolet y otras, de distintos modelos, entre ellos 1938, 39, 40, 42, 46 y 47; camiones, furgones y ambulancias de distintas marcas y modelos. Además saldrán a la venta varios lotes de cubiertas usadas, un lote de chatarra y heladeras a kerosene en desuso. Varios de los automotores se encuentran en condiciones de funcionamiento y podrán ser trasladados en marcha.

Los elementos que se subastarán serán exhibidos al público en el local mencionado a partir del 20 del corriente. Los interesados en conocer detalles de este remate, deben solicitar informes personalmente o por carta, en la Dirección Principal de Movilidad de la Gobernación, Salta y 25 de Mayo, Santa Fe.

Estado del tiempo

Son desfavorables en ésta las condiciones del tiempo: máxima 19°

No se han advertido en las últimas horas variantes que permitan abrigar esperanzas de cambios inmediatos. A estar a los registros, el barómetro indica aún mal tiempo, con una marca de 752,96 de presión atmosférica y la humedad continúa elevada.

El cielo se mantuvo cubierto a lo largo de la jornada, habiendo lloviznado por la mañana, con leve descenso de temperatura. A las 14 la máxima alcanzó a 19 grados 4 décimos. Al promediar la tarde el viento soplaba del sector suroeste a una velocidad discreta.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes: Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica, 753,71; temperatura del aire, 13°4; temperatura mín., 16°8; humedad relativa, 71%; viento, suroeste. A las 15: barómetro, 752,96; temperatura del aire, 17°2; higrómetro, 88%; viento, suroeste. Temperatura máxima: 19°4.

Colegio de la I. Concepción. - Presión atmosférica, 756,48; temperatura mín., 16°8, máxima, 19°8; humedad relativa, 87%; viento, suroeste, velocidad 16 kph.

La Caja Provincial de Jubilaciones ha resuelto expedientes

La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, en su última reunión, resolvió expedientes relacionados con jubilaciones ordinarias, por retiro, invalidez, modificaciones de montos jubilatorios, etc. La nómina completa de los expedientes resueltos es la siguiente:

Jubilaciones ordinarias (acordadas): Oscar Saturnino Martines; Horacio Enrique Sheddeo; Catalina Espinosa de Lujambo; Carlos Francisco Hoisterbory; Venceslada Silbia Cisterna; Agustina Petrona Ramírez de Maldonado; Amanda Rosa Fermalli de Valle; María Arias; Julia Elena Paganetto; Libertad Marcé de Olivan; Juan José Cámara; Cecilia Villagra; Ramón Calixto Almagro; María Abigail Battini de Molina; Juan Cancio Domínguez; Félix José Castello; Apolinaria Sulma Flores de Barreto; María Albina Sosa; Andrés Eliseo Monti; Julián Coronel; Juan Beas; Alberto Alfonso Miguel Guglielmi; Alfredo Napoleón Guglielmi; Guillermo Teodoro Viviani; Pedro Salvador Guglielmone; María Leonor Zavalla de Piselli.

Jubilaciones por retiro (acordadas): Roberto Jorge Hugo Pruskemair; Juan Batalles, Johannes Dihel, Oriente Juan Claro Leandro.

Jubilaciones por invalidez (acordadas): Oscar Esteban García; Valdomero Fernández; Aniceta Adela Luna de Paredes; Vicente Eletti; Pedro Rodríguez; Domingo Galeppo; Juan Carlos Carucilli.

Pensiones (acordadas): Pedro Valentín Sánchez Delacea; Melitón Núñez; Francisco Rocca; Héctor Francisco Gómez Calderón.

Reciprocidad (acordadas): Oscar Enrique Cessá; Lucio Isabel García; Mercedes Dionisia Urquiga de Chobadindegui; Moisés Feito; Héctor Eduardo Dabacho; Santos Luques; Isidoro Salvador Suárez; Luis Pedro Coletti; Cayetano Lattuada; Domingo Arturo Rolando D'Annunzio.

Reconocimiento de servicios (acordados): Carolina Blanca Julieta Díz Hevia; Elena Lucas de Hutmacker; Anastasio Barrasa; Leticia E. Volpe de Francescetti; Soledad Giménez de Maffei; Miguel Angel Sosa; Francisco Fiori y Santero; Dolly Gladys Wenzel; Elva Lilia Primón; Fernando Oscar Ancaldi; Elisa Eudoxia Blaser; María Josefa Gial de Bondigeroll; Irma Nelly Labonia de Picazo; María Esther Basilesta; Omar Alberto Galcerán; José Renee Cuffia.

Caja de Jubilaciones y Pensiones de Abogados y Procuradores

Resoluciones del directorio

El directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Abogados y Procuradores, en su sesión última, resolvió los asuntos siguientes:

—Conceder jubilaciones ordinarias a los procuradores Guillermo Aranda y Emilio Casimiro García Iturraspe.

—Hacer lugar a la pensión solicitada por la esposa supérstite del Proc. Saturnino Avendaño.

—Se hizo lugar a la devolución de aportes depositados por error, solicitadas por los doctores Diógenes Luis Antille, Angel E. Colotty, José María Maldagan, Alberto M. Hervaux y Enzo Otto Falco y procurador Gerardo De la Peña.

—Se aceptaron las siguientes solicitudes de afiliación: Jorge S. Pajemovsky, Jorge Alberto Piñero, Rogelio Rubén Roi, José Benjamín Toniolli, Alberto Kohen, José Miguel Angel Bodrero, Omir Andrés Fernández Benítez, Oscar Rodolfo Raveglia, Héctor Sandler, Roberto Adolfo Matheu, Luis Herminio Beltramino, Santiago Cipone, Tarcilo Francisco Basilio Esteban, Mario Julio Pia, Edgardo Gregorio Pedro Julio Pessoa, Ricardo Alberto Quiroga, Héctor Claudio Salvi, Alice Haydée Traba y Tomás Furno Freyre como abogados y Ramón Julián Ortiz, Carlos Guido Spina (h.), Luis Ismael Lasaga y José Antonio Villar como procuradores.

—Se consideró el otorgamiento de nuevos préstamos hipotecarios, resolviéndose reformar el régimen existente, estableciendo, entre otras, las siguientes: a) Antigüedad 3 años computados por la Caja; b) Importe máximo a otorgar $ 200.000 m/n.; c) Plazos de 5 a 10 años; d) Interés 10% anual más 0.50 para gastos de administración; y e) Suprimir el Art. 7º de la referida reglamentación. Se estableció asimismo como nuevo período de presentación de solicitudes del 1º al 20 de noviembre próximo, distribuyéndose un importe de $ 6.000.000 m/n. entre los afiliados de ambas circunscripciones. También se resolvió que las solicitudes actualmente en trámite deberán estar terminadas antes del 31|XII|1959, bajo pena de ser sometidas al nuevo régimen de préstamos.

—Tratado el anteproyecto de reformas de la ley 4735 presentado por el director Sr. Murúa, fue aprobado en general y en particular, encomendándose la redacción definitiva del mismo a los directores Sr. Murúa y Sr. Mesanich.

El directorio resolvió asimismo hacer pública su adhesión a las objeciones que profesionales de la ciudad de Rosario han formulado contra el decreto Nº 23684 dictado por el Comisionado Municipal de aquella ciudad que modifica el sistema actual de cobros judiciales y el régimen al que deberán ajustarse los apoderados de aquel municipio en las gestiones judiciales para el cobro de tasas e impuestos municipales por el cual el sistema arancelario quedaría modificado y afectados los aportes que los mismos están obligados a efectuar a esta Caja.

Se fijó para el día 29 del corriente a las 15.30, la próxima sesión del H. Directorio, que se realizará en el local de la Delegación de la Caja en Rosario.

Nueva C. D. de la Asoc. Docente de Aprendizaje y Orientación Profesional

Ha quedado constituida la nueva C.D. de la Asociación Docente de Aprendizaje y Orientación Profesional, Zona Litoral Norte. Integran la misma las siguientes personas: secret. general, Agustín L. de Bianchetti; secretario adjunto, A. Hamilton Gamba; gremial, Abel J. Cuevas; pro, Carlos V. Smith; secretaria de acción social, Elsa L. Tealdi; de difusión y cultura, Enrique H. Chito; de Hacienda, Josefa Fariz; de actas, José M. Lagger; de interior, Rubén I. Pruvost; administrativo, Aldo F. Farías; técnico, Luis L. Gutiérrez; vocales: Orestes Boezi; R. Giuliani, Esteban Natta, Raúl A. Schlishting, Delia Zapata, María E. Vega y Alberto Ciorciari; comisión revisora de cuentas: Nydia E. Poggi, Luis G. Cancillieri y Antonio Tur.

Ha cumplido 50 años de vida New Style





Arriba: Directivos y personal del establecimiento. Abajo: Edificio que ocupa actualmente la firma en San Martín y Salta.

Para expresar de modo completo el espíritu que, en sus afanes de hombres de empresa, anima a los titulares de la firma "New Style", nada mejor que remitirse a sus mismas palabras.

Expresábamosle nuestra estimación por el negocio levantado, cuando uno de sus propietarios, de manera resueltamente optimista, nos dijo:

—Aún estamos en formación, amigo periodista.

Y observamos complacidos de ver que en el rostro de nuestro interlocutor, como en sus palabras, también campeaba la confianza saludable y la fe en la obra por cumplirse.

Y no tuvimos necesidad de preguntarle nada con respecto a sus planes y propósitos futuros. Sólo se explayó, y lo hizo originalmente, demostrando que aquello que había dicho de "aún estamos en formación" no era una improvisada razón del momento, sino que tenía sus meditadas justificaciones éticas, y en que se había tomado a pecho preocupaciones relacionadas con la convivencia. "La sociedad nos ha hecho y nosotros hemos hecho a la sociedad", asentó. Y el fervor con que expresó tal verdad lo hizo extenderse sobre múltiples cosas pasadas y presentes, sobre amigos y colaboradores, afanes y preocupaciones que se sucedieron en el tiempo, para concluir en que al fin estaban como ayer, dispuestos a satisfacer nuevos anhelos y nuevas inquietudes.

Toda esta gran casa se inició, en la propia Santa Fe, en los primeros años del siglo que corre, fundada por un hombre de reputación y reconocida capacidad y de quien perdura grato recuerdo: don Salvador Elías, que desde los primeros tiempos de su marcha ascendente contó con la colaboración de sus propietarios actuales: los hermanos Jacobo y Juan Chemes, sus sobrinos.

"New Style" comenzó sus actividades en la esquina de San Martín y Rosario, se cambió años después a otro local de nuestra arteria principal, entre las de Mendoza y Salta, sobre el lado este, para trasladarse con el correr del tiempo a otro de la vereda de enfrente. Tuvo una sucursal en calle San Jerónimo y otra en Rafaela, que actualmente conserva. Uno de las más expresivas etapas de su continuo progreso fue en 1945 en que se ubicó en el gran local que actualmente ocupa, propiedad de la firma. El porvenir de la casa está asegurado no solamente por la capacidad reiteradamente demostrada por sus principales sino, asimismo, porque ya hoy éstos cuentan con la colaboración entusiasta de sus propios hijos a quienes, con idéntico afán, secunda un personal competente e identificado con la firma.

Mas, no sólo hay que apreciar a los integrantes de "New Style" por su tesonera labor cumplida a través de muchos años. Del mismo modo no debe dejarse pasar por alto la actuación que les cupo en la empresa "Leylan", que en difíciles años pasados tuvo a su cargo la administración y dirección de nuestro Teatro Municipal. A Juan Chemes le ha cabido un papel de fondo en la organización de la Asociación Amigos de Calle San Martín, de la que fue presidente de su primer organismo directivo. Y en otro de los quehaceres en el cual se ha destacado ha sido al frente de la Asociación Cooperadora de la Comisaría 2da.

A raíz de un choque se lesionó un motociclista

Un accidente de tránsito se produjo poco después de las 13 de hoy en la intersección de Juan José Paso y bulevar Zavalla, donde el conductor de una moto, Francisco Olmetti, de 66 años, domiciliado en Avenida Freyre 1158, resultó con contusiones en la cabeza y pierna izquierda, de carácter leve.

Este circulaba por la arteria nombrada en segundo término, cuando al llegar a Juan José Paso embistió al ómnibus Nº 10 de la línea "H", guiado por Ovidio Oscar Arias, de 29 años, que vive en Belgrano 6566. Olmetti, que cayó al pavimento tras el choque, fue socorrido y llevado a la A. Pública, donde fue curado. Intervino en las actuaciones el oficial de guardia de la Policía Caminera, Honorio Busto.

La policía logró secuestrar armas y explosivos en Bs. As.

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — En distintos procedimientos efectuados por personal de la comisaría 42a, fueron detenidos cinco terroristas y secuestrada abundante cantidad de armas y explosivos. Las diligencias dirigidas personalmente por el titular de dicha seccional, comisario Luis Margaride, se cumplieron en horas de esta madrugada.

Hasta el momento no se ha suministrado información oficial, pero se sabe que los terroristas apresados se hallan vinculados con los que hace poco tiempo colocaron bombas en el Frigorífico Nacional "Lisandro de la Torre". En cuanto a los explosivos y armas secuestradas, gran cantidad de los mismos fueron encontrados en un terreno baldío de la jurisdicción policial. Estos procedimientos, iniciado el jueves último, prosiguen activamente y se confía en detener a los autores e implicados en los actos terroristas recientes.

La creación de la sección Huellas y Rastros se aprobó

La policía de La Capital acaba de aprobar la creación de la sección Huellas y Rastros que dependerá de la División de Investigaciones. Dicha iniciativa se dedbe al trabajo del oficial principal, Oscar Luis Frugoni Zavala, habiéndose designado para su organización, instalación y funcionamiento a los empleados Edilberto Kalbermatter y Carlos Francisco Ortiz, además del autor del proyecto.

Dicha sección completará las actividades específicas que desarrolla el gabinete de Identificaciones, cumpliendo así una sentida necesidad policial. Tendrá a su cargo la aplicación de procedimientos, trabajos, estudios y experiencias sobre identificación del recién nacido, balística, pelos, fotografía aplicada a la función, comprobación de existencia de sangre y pólvora en los objetos, aplicación del "dermotest" y otras tareas específicas de la técnica policial.

Dos ómnibus chocaron en jurisdicción de la 3ª: cuatro lesionados

Cuatro lesionados, al parecer de escasa consideración, dejó un choque ocurrido esta madrugada entre dos ómnibus en jurisdicción de la seccional 3a.

A las 1.15, circulaba por 25 de Mayo al sur el ómnibus de la Asociación Social de Turista de Buenos Aires, chapa 4513, con 40 pasajeros, a cargo de Mario Luis Martínez, de 43 años, domiciliado en calle 131 No. 666 de La Plata, cuando al desembocar en la intersección con Junín embistió en la parte media al ómnibus de la empresa Recreo chapa L.A. 610, guiado por Miguel Ramos, de 19 años, que vive en la localidad de Candioti. De acuerdo a lo averiguado, ambos conductores se confiaron en que uno de los dos se iba a dar paso en la mencionada esquina y cuando acordaron trataron de aplicar los frenos, pero el estado resbaladizo del pavimento a raíz de la lluvia hizo que patinaran las ruedas, embistiéndose.

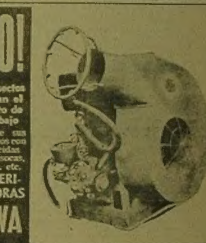
Por efecto de la colisión sufrieron lesiones los siguientes pasajeros del coche citado en primer término: Carmen Martínez de Martina, de 43 años, domiciliada en Resistencia; María Antonia Lessandra de Tonelli, de 28; Susana Soledad Quillen de Escarapelli, de 38 y Aurelia Luisa Colegiani de Elioffara, de 24, todas de la provincia de Buenos Aires, quienes fueron trasladadas de inmediato al Instituto del Diagnóstico, ex Sanatorio Lister, donde fueron asistidas. La policía, como es habitual, detuvo preventivamente a los conductores.

Un joven se dedicaba a robar ciclos: ahora se encuentra detenido

Como consecuencia de una denuncia radicada por el hurto de una bicicleta, la policía de Santo Tomé por intermedio del comisario Juan Fernández, del subcomisario Ricardo Herrero y otros agentes inició una minuciosa pesquisa que en seguida dió sus frutos, con la detención de Angel Godoy, de 19 años, domiciliado en República de Chile y Juan José Paso.

Sometido a un extenso interrogatorio y tras una serie de contradicciones confesó ser el autor manifestando que la ciclo estaba desarmada y enterrada en los fondos de la finca de donde fue secuestrada.

Ahondando en la investigación se encontraron dos máquinas más, hurtadas en la localidad de Helvecia. Por las piezas halladas en la casa del detenido, presume la policía que sea autor de una serie de delitos similares.





EXALTACION DE CESAR VALLEJO

Por **Guillermo de Torre**
PARA EL LITORAL
BUENOS AIRES

Mientras otros poetas hispanoamericanos, a despecho de sus valores literarios, pero a causa de sus implicaciones extraliterarias, dividen ásperamente los pareceres, el prestigio de César Vallejo parece conciliar una excepcional unanimidad admirativa. Así ha venido a demostrarlo el simposium en homenaje al autor de **Trilce** celebrado durante cuatro días en la Facultad de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Córdoba, bajo la presidencia de su decano, Adelmo Montenegro. Como pretexto exterior de tales jornadas se había señalado esta circunstancia: la publicación, en los últimos tiempos, de cuatro libros dedicados a la vida y obra del poeta peruano: los de Juan Larrea, Xavier Abril, Saúl Yurkievich y Armando Bazán. Pero la razón íntima —y última— de tal homenaje no era sino el entusiasmo fervoroso, apologético, que consagra hace años a Vallejo el primero de los antes nombrados y que ahora se manifiesta con plenitud de irradiación a través del Instituto del Nuevo Mundo creado y dirigido por él mismo en la Universidad de Córdoba. Además de Larrea, Abril y Yurkievich, asistían a la mesa redonda dos amigos de la primera hora de Vallejo y compatriotas suyos, Antenor Orrego y Alcides Spelucín; en calidad de invitados especiales, Angel del Río y el firmante de este artículo; como representantes de otras universidades argentinas, Emilio Sosa López y Juan Carlos Ghiano, entre otros; finalmente, rodeando nuestra mesa redonda, un nutrido público de estudiantes cordobeses, llenos de curiosidad y respeto ejemplares. Porque la "dificultad" —más que "oscuridad"— de la poesía vallejiana, su elocución compleja o abrupta, el mundo desgarrado que en ella se refleja, lejos de constituir algo inabordable para las nuevas generaciones, parece ser, contrariamente, un motivo de seducción, puesto que en sus conturbadas ondas se reconocen anímicamente.

Despachados estos detalles descriptivos, diré algo ahora acerca del sentido y alcance del simposium "César Vallejo, poeta trascendental de Hispanoamérica", según rezaban las invitaciones. Pero ¿acaso no es ya este título suficientemente revelador, anticipatorio de la atmósfera de panegírico que habría de reinar en las jornadas cordobesas? Puesto que se trataba de honrar póstumamente, con la mayor generosidad, a un escritor que en vida, si no tanto como la indiferencia, sí hubo de sufrir una relativa oscuridad, lógico es que ahora se vertieran sobre él focos de luminosa comprensión, sin miedo a rozar, por momentos, la hipérbole. Afectivamente, en el caso de Antenor Orrego, el riesgo de desnaturalización quedaba disculpado por la razón de que este escritor peruano fue el "descubridor", o poco menos, de Vallejo y el prologuista de su libro más arduo, **Trilce**. Apoyándose en la frase que iniciaba aquellas páginas ("Vallejo retrae a su origen la esencia del ser"), Orrego trocó ante nuestros ojos al poeta poco menos que en un precursor del existencialismo, y concretamente de Heidegger. Menos aventurada fue su aproximación entre el filósofo de Friburgo y el cholo de Santiago del Chuco al señalar que uno y otro alteran los valores semánticos de las palabras y calificar a ambos como "grandes solecistas". Por su parte, Xavier Abril —coetáneo de Vallejo, que desde hace años viene dedicándole una entusiasta atención—, a fin de hacer resaltar más la singularidad del poeta, pareció querer excluirle de toda relación con los movimientos y tendencias literarias europeas de entre dos guerras, sin reparar en que por el simple hecho de residir en París y de pasar temporadas en Madrid, el autor de **Poemas humanos** no pudo ignorarlas; a través de Larrea conoció el ultraísmo, y por otros caminos, no dejó de experimentar el contragolpe del superrealismo en su derivación marxista. Influencias difusas o simplemente aproximaciones, desde luego, puesto que la tonalidad esencial hubo de serle dada por su raíz andina, por su sangre indiohispana.

Fue Juan Larrea quien, a propósito de la filiación literaria de Vallejo, trazó las líneas más exactas, emplazándole en su época y en su ambiente propios. Sin ninguna debilidad nostálgica, pero tampoco sin ocultaciones tendenciosas, Larrea esbozó una reconstrucción del momento ultraísta, con alusiones a las revistas de aquel período y también a Vicente Huidobro —en cuya casa de París fue, por cierto, donde amistó con Vallejo. Seguramente tales referencias a una época y a un movimiento que los más han tendido no sólo a olvidar con ingratitud, sino a sepultar aviesamente, tuvo para los asistentes al simposium el carácter de una revelación, de un descubrimiento. En efecto, es sensible reconocer que hasta algunos de los participantes en el ultraísmo, a través de sus avatares posteriores, hayan seguido respecto a aquél una conducta poco generosa. En trance de antologizar la poesía postmodernista —tal el caso de Gerardo Diego—, lo dejaron completamente de lado, rompiendo uno de los eslabones de enlace con la generación de Lorca: propagaron así el riesgo de que no se situaran históricamente las metáforas del **Romancero gitano**, ya que éstas tienen su punto de partida en la poesía ultraísta. El menosprecio y, por consiguiente, la confusión se agravaron cuando un antólogo tan ecuánime como Federico de Onís acogió el nombre, pero desdeñó el contenido; es decir, cuando registró como poetas ultraístas a quienes no lo eran, negando, en cambio, toda participación a los que habían corporizado tal tendencia, y, en primer término, a Juan Larrea. (Se comprenderá que no me incluya a mí mismo, puesto que muy pronto renuncié voluntariamente a aquellos experimentos líricos y asumí una actitud ensayística y crítica. Poco hubo de importarle a éste, ya que lo esencial de su obra tan personalísima se ha vertido después en cauces más holgados, a partir de **Rendición de espíritu**, uno de los libros más profundamente originales de nuestro tiempo.

Y no extrañe el espacio que aprovechando la coyuntura del homenaje a Vallejo dedico aquí a Larrea, verdadero "animador" no sólo del simposium cordobés, sino también agente máximo de la atmósfera de exaltación creada en torno al autor de **Poemas humanos**. Porque una de sus características ha sido siempre la de expresarse por interpósita persona o grandes temas intermediarios, aplicando a ellos una especie de racionalismo visionario, lindante con lo mítico, un sistema de claves y símbolos muy sugestivo. Ello se advierte no sólo en la profecía americana, ya mencionada, de **Rendición de espíritu** —que en algunos aspectos debe relacionarse con los trenos mesiánicos de León Felipe—, sino también en su libro **Surrealismo entre viejo y nuevo mundo**, y más particularmente en otros dos que no hace mucho dio a la luz, **La espada de la paloma** y **Razón de ser**. Libros complejos, densos, basados en una singular simbología, tan excitantes para el espíritu como difíciles de reducir a síntesis. Ello explica —si no disculpa— que hasta ahora no hayan obtenido los comentarios debidos. Por mi parte, y a reserva de intentarlo, queden aquí señalados con una flecha de atención.

Más asequible —y en relación con el tema que ahora nos ocupa— es el volumen que el mismo Juan Larrea ha dedicado a **César Vallejo o Hispanoamérica en la cruz de su razón** e impreso con el pie del Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras de la Universidad de Córdoba (Argentina). Es el testimonio de una amistad indeclinable y de un entusiasmo personal que ha logrado prender también en muchos otros. No se malentienda con lo anterior que la poesía de Vallejo no reúne por sí misma cualidades de alto nivel y proyecciones muy singulares. Léase únicamente que el fervor y la agudeza exegética de Larrea han transformado al poeta en un personaje capital de su **Weltanschauung**, de su cosmología. Ve en él el sujeto de una experiencia poética nueva —es decir, la encarnación de la videncia que arranca, "grosso modo", de Rimbaud, de Blake, y de algunos románticos alemanes; advierte en su poesía concomitancias metafísicas y vislumbres proféticos; en suma, le considera un héroe protagónico del proceso hacia la luz en que está implicada esta América. "Decir —concluye Larrea— César Vallejo en la cruz de su razón o de su [illegible]co, es lo mismo que decir Hispanoamérica en la cruz de su razón".

Si por un lado las intervenciones, en el mismo diapasón, de Juan Larrea durante el curso de las jornadas cordobesas, fueron acompañadas por otras análogas, también hubo algunas de acento [illegible], sin que por ello dejara de prevalecer la tónica apologética al [illegible]trada. Celebrémoslo: frente a las exaltaciones gratuitas, que pululan también gratuitamente, de personajes o seudopersonajes, no deja de ser excepcional el panegírico de un gran poeta hispanoamericano que supo serlo siempre, que no sucumbió a ningún sectarismo extrapoético y que en las estrofas de **España, aparta de mí este cáliz**, dejó un testimonio estremecido, inolvidable, de su pura solidaridad humana. ◆

J. PLANAS CASAS.

EL PADRE

Por **Luis Gudiño Kramer**
PARA EL LITORAL — SANTA FE

Al anochecer bajó del ómnibus en el cruce de caminos. Saludó al conductor y echó a andar hacia el pueblo con las pilchas en un atadito y el poncho al hombro. Llegaba sucio de tierra y con la barba crecida, pero se sentía contento. Mal, como decir mal, no le había ido. Algunos pesos traía y una necesidad de descanso y de ternura que, en realidad, sentía después de haber sufrido la soledad y el abandono en sus andanzas de varias semanas por esos mundos.

El caserío desdibujaba sus perfiles entre la bruma del atardecer, que iba creciendo poco a poco. Un fresco olor venía del río que rodeaba al pueblo y él empezó a sentir el olor a camalote, a pescado, a madreselva, que durante días le había estado golpeando la memoria. Pensó en lo lindo que era sentarse debajo de la enramada de su rancho mirando el agua que corría ahí nomás, y tomar mate sentado en el banquito, mientras Paula, a su lado, le hacía preguntas o simplemente lo miraba.

Salió a una calle abovedada, recién regada y la cruzó sacudiéndose las alpargatas nuevas antes de seguir la sendita. Junto al poste esquinero los gurises de Martínez lo saludaron.

Estaba en sus pagos. Redujo su prisa, encendió un cigarrillo y al cruzar la esquina vio su casita, blanqueando sobre la barranca, con el río corriendo mansamente a su costado.

Sintió una alegría como anudándole la garganta y se aproximó silenciosamente hasta el borde de enredaderas, donde un respaldo de marquesa servía de portón.

—¡Ave María...!

Cuando se asomó Paula y lo vio, él sintió que se removía su sangre. Ella sólo atinó a exclamar:

—Negro...

El entonces se sobrepuso a su emoción y con voz firme le preguntó por la hija.

—¿Y, qué tal les ha ido yendo?

Ya estaba sentado debajo de la enramada. La mujer le había tomado el atadito con las mudas y se afanaba preparando el mate.

El se estiró y respirando contento se entregó, confiado, al goce de sentirse vivir, de mirar, de saberse al reparo. Esto venía a ser. Estar al reparo, es decir, bajo su propio techo y rodeado del cariño de su gente.

Esa tarde conversaron bastante, entre mate y mate. Y con las primeras sombras de la noche, mientras del agua llegaban los mosquitos en oleadas sucesivas, la chica prendió fuego en el patio con ramas secas y yuyo verde. Una espesa cortina de humo rodeó la escondida vivienda.

Esa noche él sintió que la quería de veras. Se sentía a gusto y a ella como algo tan suyo, tan íntimo, tan propio que se durmió apretándola contra su pecho, la mano enredada entre sus cabellos. Y Paula se quedó quieta, sin moverse para no despertarlo. Puede decirse que fueron plenamente felices aquella noche, si es que pueden ser felices un hombre y una mujer.

* * *

Se despertó temprano y durante ese primer día que pasó en su casa, estuvo a gusto. Encontró motivos para entretenerse y se propuso dejar como nueva su vivienda en unos cuantos días. ¡Mire que se van amontonando fallas y deficiencias a lo largo del tiempo, y cuando no está el hombre parece que menos aguantasen las cosas!

Enderezó los palos del cerco, estiró el alambre, preparó barro para remendar algunas paredes y le arrimó tierra a los arbolitos del fondo. Después de siesta carpió y acomodó su tierrita y así, cuando a la caída de la tarde Paula le cebaba mate, él le confió sus proyectos...

—¿Qué te parece? Viá carpir y sembrar alguna ensalada. Y, entre tanto, veremos qué trabajos salen...

Ella se alegró al verlo dispuesto y sintiéndolo hablar de trabajo. Hacía unos cuantos años que vivían, prácticamente, de la disposición de ella, de su habilidad para planchar y lavar, de su buena mano para alguna costura, de su ánimo decidido. Claro que estaba contenta con tenerlo a su lado, al ver que todo relucía, que todo iba quedando de nuevo a punto. Claro que estaba contenta de tener a su hombre en las casas...

Después de matear, él se peinó frente al brocal del pozo y le vinieron ganas de ir hasta el boliche...

—Si precisás algo, te traigo...

Ella, acostumbrada a manejarse sola, no le encargó nada. No era aparente, tampoco, que el hombre anduviese como un jubilau acarriando cosas. Qué esperanza. Lo que es ella, gracias a Dios, tenía piernas y manos y la chica para darse vuelta...

El salió, caminando despacio, y esa noche volvió traspasado de olor a caña y a tabaco.

Al otro día se propuso ayudarle a la mujer, aliviarla en su trajín, en sus responsabilidades. Las horas iban pasando y su desasosiego crecía.

Se acostaron temprano y esa noche él la sintió triste. No tenía la costumbre de explicarse, no encontraba un motivo para decirle que él la quería siempre, que ella le gustaba y le gustaba la casa y la hija y el río, pero que una fuerza superior lo arrastraba al boliche, a los naipes, a la botella de bebida. Además, en el boliche se encontraban los hombres. Eso era. Se encontraban los hombres que habían andado todo el día trabajando, changueando, pescando o pensando en sus asuntos. Se encontraban todos en el boliche y tomaban allí sus copas. Y muchos, no es que tuvieran el vicio de tomar o de jugar. Es que eran hombres y era de hombres tomar y jugar, simplemente. Así aireaban sus personas y ventilaban sus asuntos. Hubiera deseado explicarle todo esto, que ella además, sabía. Pero sólo le dijo:

—Mañana viá poner un espinel...

Temprano estuvo en el río con la canoa de Espinosa, y acomodó la madre y las boyas. Trabajo tuvo con el río, bravo. Preparó unas treinta brazoladas y encarnó con cascarudos.

El río estaba crecido y del norte bajaban grandes camalotes, embalsados que pasaban todo el día y se enredaban en las boyas. El agarraba la canoa y los desprendía.

Al entrarse el sol recorrió el espinel y sacó tres moncholos grandes. Se entretuvo destripándolos y cortándoles las chuzas, y se fue arrimando a las casas llevándolos ensartados de las agallas con una línea. Los asaron. Después, él mandó a la chica a comprar vino.

Esa noche volvió a recorrer y se acostó tarde. En un cajón acomodó los pescados y buscó el cuerpo de Paula con un sentimiento nuevo: se sentía justificado; hacía algo él también. Estaba contento.

* * *

Pasó así un tiempo mi padre pescando. Al amanecer encarnaba, acomodaba los pescados que tenía en un cajón, salía con la palanca al hombro y vendía el pescado en el pueblo. Yo todas las tardecitas le compraba el vino y los cigarrillos y así se comenzaron a tranquilizar nuestros días y mi madre empezó a ponerse linda, un poco más gorda, más risueña. Alguna noche yo los sentía hablando bajito y suspirando.

Yo por esos años no tenía otra obligación que acarrear mate, cuidar el jardín y traerle a mi padre la botella de vino y el atado de Colmena. A la escuela no me mandaban porque como mamá tenía que salir seguido no podía dejar las casas solas, y además, porque yo me encargaba de la comida. No tendría más que once años y ya sabía todos los quehaceres de una casa, es decir, esos quehaceres sencillos que nosotras acostumbrábamos a realizar en nuestros ranchos, en que había pocas cosas que limpiar y componer o remendar.

Ibamos, pues, pasando los días en esa aparente tranquilidad en que pasan los días de los pobres, cuando aquella noche lo trajeron a mi padre entre dos hombres, medio arrastrándolo y muy mal herido. En el almacén lo habían apuñaleado y como ya había perdido mucha sangre antes de que el doctor de la policía lo atendiera, casi se había cortado, el pobre, y apenas si se le podía sentir el pulso, que fue lo primero que [illegible] lo vio.

Entre las dos lo acomodamos en la cama y allí pasamos todo el resto de la noche hasta que el pobre se cortó.

Así pasó los últimos días mi padre, que fue un hombre bueno, con la única y tal vez terrible desgracia de ser pobre, de no conocer ningún oficio y de estar apegado a ciertas creencias, como las de vivir de su trabajo, la de ser honrado, de conformarse con poco y al mismo tiempo, y tal vez por su misma ignorancia, de tenerle cierto apego a los amigos, a la conversación, al vino y a los naipes. Y esto lo digo sin desprestigiar a los presentes. ◆

LIBROS

DOS NUEVOS TITULOS DE EDICIONES LOSANGE. Para sus colecciones "Teatral" y "Estudios cinematográficos" acaba de editar Losange tres obras de Bertold Brecht y "El cine y las bellas artes" de Henri Lemaitre.

De Brecht entrega "Herr Puntila y su criado Matti", "Madre Coraje y sus hijos" y "La ópera de dos centavos" en un mismo volumen de 144 págs., habiéndose impreso con anterioridad, en un tomo, la primera versión castellana de "Madre Coraje", una de las obras dramáticas fundamentales del autor.

Poco es lo que puede agregarse en el breve espacio de una noticia bibliográfica acerca de la extraña y compleja personalidad de Brecht, creador de un enfoque particular e inédito de la sociedad y el mundo circundante, de un nuevo lenguaje teatral y de una manera distinta y vital de abordar la sustancia dramática y de trasladar a la escena los conflictos humanos y sociales, todo ello con una notable lucidez y agudeza en la valoración de las íntimas relaciones y los matices del proceso histórico. Es oportuno señalar que, en tanto "La ópera de dos centavos", una farsa sobre las miserias físicas y morales del bajo londinense, fue escrita en 1928 luego de una estada [illegible] autor en la capital británica; las otras dos piezas datan de 1939 ("Madre Coraje") y de [illegible] ("Herr Puntila"), es decir, del período del exilio de Bertold Brecht, refugiado en otros países por causa del nazismo, cuya acerba crítica está documentada en los 24 cuadros de "Miedo y miserias del III Reich", (1938) aún no publicados totalmente en castellano.

Acompaña en el mismo volumen a las tres piezas mencionadas, el suplemento "Losange teatral", informativo que se [illegible] en noticias de muy diverso interés.

"El cine y las bellas artes", de Henri Lemaitre, es un nuevo [illegible] a los títulos ya publicados sobre cinematografía. Lemaitre estudia en este libro las afinidades y resonancias estéticas del cine, y sus variadísimas posibilidades de cine-arte, cine-didáctica, cine-divulgación y cine-documento. Se trata de una estimación dinámica de las posibilidades del cine como renovación de los medios y el lenguaje de las imágenes rítmicas. Documentan este volumen —como los anteriores— interesantes ilustraciones.

"DIARIO DEL COLONIZADOR ENRIQUE VOLLENWEIDER", por Gastón Gori (Ed. Universidad del Litoral). — A la serie que publica el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral pertenece este volumen en el que se destaca una importante personalidad de pionero de la colonización, poco conocida no obstante la labor por él realizada y en el que se da un rico aporte para una etapa de nuestra historia como lo es el "Diario" de Enrique Vollenweider.

Su traducción fue realizada en 1917 por don Enrique P. Denner en la ciudad de Esperanza y comprende interesantísimos datos sobre la colonia San Carlos desde las fechas que median entre el 1º de febrero de 1860 y julio de 1864.

Gastón Gori se ha destacado con tesonera e inteligente labor en el estudio histórico y sociológico de nuestra colonización. Más aún, ha afirmado una interpretación muy responsable del hecho colonizador que discrepa fundamentalmente con las concepciones reiteradamente repetidas. Interpretación que se presta menos a inauguraciones y discursos retóricos, pero que se nutre muy hondo en el espíritu de una época y en el estudio de una realidad en ella vigente.

Este libro es un nuevo aporte al conocimiento de un problema en el que Gori ha ahondado ejemplarmente. Precede al "Diario" un estudio sobre la personalidad de Vollenweider quien a pesar de ser tan poco citado por los historiadores formó —dice Gori— "con Beck Bernard, con Castellanos, con Gessler, con Franck, con Denner, con Guillermo Lehmann, Teófilo Romang, etc., el grupo más destacado de colonizadores dentro del período comprendido entre 1856-1880 y es sin duda el hombre más práctico entre ellos en cuanto al trabajo directo de la organización y administración de una colonia".

Gori analiza y explica el "Diario" de Vollenweider, como así la importancia del año 1864 para el destino de la colonia San Carlos, cuando ésta, libre desde aquel año del tutelaje de la Sociedad de Colonización, cobró vida propia, ordenada dentro de las instituciones políticas y sociales del país.

El volumen, impreso en los talleres de la Imprenta de la Universidad está ilustrado con fotografías de Vollenweider y Carlos Beck Bernard.

"LA REVOLUCION SENTIMENTAL" por Ramón Pérez de Ayala (Ed. Losada). — "La revolución sentimental", "La Araña", "Pandorga" y "Justicia" o sea, una breve pieza teatral y tres novelas cortas, es el contenido de este volumen que Losada incorpora, en edición expresamente autorizada, a su "Biblioteca Contemporánea".

Ramón Pérez de Ayala es uno de los grandes valores de las letras españolas contemporáneas. Revelado como notable poeta a comienzos de nuestro siglo en su libro "La paz del sendero", cimentó su fama de novelista con obras como "Belarmino y Apolonio", "El ombligo del mundo", "Los trabajos de Urbano y Simona", "Luz de domingo", "La caída de los limones" y otros libros de análoga jerarquía literaria.

"La revolución sentimental", es una obra teatral cuya acción se desarrolla en el futuro cuando "el hombre es una máquina sin iniciativa, ordenada y coordinada dentro del organismo vastísimo que se denomina organización comunista del género humano". Con manifiesta intención política esta pieza teatral muestra cómo tras largo trabajo se ha creado la psicología comunista y se ha muerto para siempre el sentimiento de la individualidad.

"La Araña", "Pandorga" y "Justicia" son novelas cortas de la primera época literaria de Pérez de Ayala. La primera, con rico sabor costumbrista, relata las veladas del café de La Araña que da su nombre a la novela y entre aquellas la historia de León el celoso póstumo. "Pandorga" tiene por escenario al pueblo de su nombre: "uno de los tantos pueblecitos extraviados en las desnudas soledades de la paramera castellana: Tierra y cielo".

"Justicia", acaso la más completa y hermosa de las tres novelas, tiene por personajes a la excitante Melania por cuyo deseo el tonto de Tinoco se convierte en asesino, y a su acusador el famoso "Macarrón" que debe huir del pueblo, ese Reicastro que será el pueblo de "El ombligo del mundo", una de [illegible] obras más famosas de Pérez de Ayala.

El volumen impreso en los talleres de Americalee tiene las características gráficas de la colección a que pertenece.

"RECUERDOS Y OLVIDOS" por Jacinto Benavente. (Ed. Aguilar). — En su colección "Crisol" la editorial Aguilar acaba de publicar "Recuerdos y olvidos", las Memorias que el gran don Jacinto Benavente dejó inacabadas e inéditas al morir el 14 de julio de 1954. Son ellas —como lo destacan los editores en la nota liminar— una colección de recuerdos íntimos y ajenos que Benavente quiso poner en manos de los españoles para que se enteraran de lo que no saben y recordaran lo que habían olvidado.

En su larga y fecunda vida el glorioso escritor español pudo atesorar, y recogió, especialmente en el ambiente literario que era el de su señorío, un vastísimo conjunto de acontecimientos que, a través del recuerdo y muchas veces de la nostalgia, son la viva sustancia de estas Memorias tanto más interesantes cuanto que en las letras españolas es éste género de poca preferencia. El mismo don Jacinto ha podido decir que "en nuestra literatura escasean las obras de este género hasta el punto de poderse contar su número por los dedos".

Luego de una breve introducción sobre su concepto de las "Memorias" en general y del carácter español "tan poco dado a desnudarse en público ni corporal ni espiritualmente", comienza el texto con el relato de aquel día de agosto de 1866 en que llegó al mundo don Jacinto en el agitado Madrid de doña Isabel II. Se inicia así la primera parte que comprende niñez y adolescencia de Benavente. La segunda parte abarca los años de su vida desde 1886 hasta 1901, cerrándose su interesante y hermoso libro de recuerdos con páginas, también muy hermosas e interesantes, sobre aquellos famosos acróbatas de principios de siglo: los Hamlon Lees que inspiraron los versos de Darío.

Además de los principales hechos teatrales de un período español rico en influencias y luchas entre romanticismo y naturalismo, evoca Benavente acontecimientos políticos y sociales de aquellas guerras carlistas que signaron con sangre [illegible] muchos años de la historia de España.

Cabe destacar que con la publicación de "Recuerdos y olvidos" llega la "Colección Crisol" a su número 400, lo que indica el éxito de esta serie de Aguilar en la que han ido apareciendo las mejores expresiones de la literatura universal.

LA TRATA DE NEGROS EN EL PLATA DURANTE EL SIGLO XVIII, por Elena F. S. de Studer. (Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires). — Es este volumen que pertenece a la serie de publicaciones del Instituto de Historia Argentina de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, la tesis doctoral de la autora que trae una interesante aportación a un tema que despierta siempre interés por su pleno contenido humano.

Señala esta obra cómo se inició la trata de los negros, o comercio de esclavatura, en los dominios de la Corona y especialmente en el Río de la Plata y cómo obtiene Inglaterra "Asientos" para la explotación de este tráfico vergonzoso. Explica la explotación de dichos "Asientos" y los lugares de depósito de los negros, que existieron en Buenos Aires.

Describe las diferentes operaciones de este comercio, desde las expediciones para cazar los negros, su primera venta a los negreros, el viaje de la doliente mercancía humana hacinados de tal manera que, dice la autora "ocupaban menos espacio en las bodegas de los barcos que el que ocuparían en sus tumbas"...

Numerosa documentación ilustra acertadamente sobre muchos aspectos de la trata de negros en el Río de la Plata y no solamente durante la llamada época colonial sino mucho más cercanamente, ya nacida la patria y pese a decretos y leyes tan difundidos en declaraciones como prácticamente incumplidos.

Elena F. S. de Studer incluye en su libro interesantes reflexiones sobre el aspecto social y cultural de la esclavitud, añade resúmenes estadísticos de las "piezas" entradas y vendidas y anota una importante bibliografía sobre la materia.

Si bien en la historiografía argentina existe un fundamental trabajo de Diego L. Molinari sobre este tema, la aportación de la Sra. de Studer da nuevos elementos para el conocimiento pleno de una de las grandes vergüenzas humanas que tuvo también entre nosotros su manifestación.

Imprimieron los talleres de la Imprenta López en un volumen con numerosas ilustraciones.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

UNIVERSIDAD

Ha aparecido el número 41 de la revista "Universidad" publicación de la Universidad Nacional del Litoral correspondiente al trimestre abril-junio de 1959.

Consta de las siguientes secciones: Colaboraciones; Temas bibliotecarios; Crónica Universitaria; Bibliografía (reseñas críticas y reseñas informativas) y De nuestro Canje.

Entre las colaboraciones cabe [illegible] por su interés "El comienzo de la filosofía hegeliana y de la filosofía tradicional" por Raúl Echauri; "La enseñanza de las ciencias jurídicas y sociales en nuestras facultades de derecho", por Rodolfo Bledel; "La figura romántica del Dr. Rodolfo Rivarola" por Domingo Sabaté Lichtschein; "Definición de la [illegible]" por el jurista chileno Aníbal Bascuñán Valdés y el trabajo sobre "El Dr. José Barros Pazos, un jurista de la Organización Nacional", por el historiador del derecho Vicente O. Cutolo.

En la sección "Temas bibliotecarios" se publican dos trabajos de Demetrio Dimitroff y Norma Linares que tratan respectivamente de lo que es el libro y la llamada crisis del libro, y de los servicios de microfilm y su aplicación en la Argentina.

Merece destacarse la muy completa sección Bibliografía con sus reseñas críticas e informativas.

El volumen impreso de cuidada presentación, ha sido impreso en los talleres gráficos de la Imprenta de la Universidad Nacional del Litoral.

JESUS RICARDO IGLESIAS GANO EN SAN JORGE

SAN JORGE (Enviado especial). — Magnífica resultó la jornada mecánica disputada hoy en San Jorge y que un numeroso público siguió con mucho interés. Los resultados registrados en las distintas pruebas los detallamos a continuación:

1a. serie, fuerza limitada

1o. Enrique Sticoni, 9'41"2|10, a un promedio de 117,729 metros.
2o. Avelino Milanesio, 9'55"1|10;
3o. Carlos Destéfano, 9'56"1|10;
4o. Juan Stefanini, 10'9"3|10;
5o. Elías Trosero, 10'30"4|10;
6o. Edgardo Raiteri, 8'29"7|10 (ocho vueltas);
7o. José Ferrato, 8' 16" 3|10 (ocho vueltas).

2a. serie, fuerza limitada

1o. Enrique Sticoni, 9'43"2|10, a un promedio de 117,496;
2o. Carlos Destéfano, 9'48"7|10;
3o. Avelino Milanesio, 10'14" 8|10;
4o. Elías Trosero, 9' 48" 2|10 (nueve vueltas);
5o. "El Indio" 10'4"7|10 (nueve vueltas);
6o. Juan Stefanini, 10'16" (nueve vueltas);
7o. Abel Adruetta, 10'2" (ocho vueltas).

Clasificación general, limitada

La clasificación general de la competencia de fuerza limitada con puntaje para el campeonato argentino de la especialidad y sumados los tiempos de las dos series, es la siguiente:

1º) Enrique Sticoni, 19'25" 4|10 a un promedio de 117,513.
2º) Carlos Destéfano, 19'45" 2|10.
3º) Avelino Milanesio, 20'9" 9|10.
4º) Juan Stefanini, 20'25" 3|10 (19 vueltas)
5º) Elías Trosero, 20'29" 6|10 (19 vueltas)
6º) "El Indio", 20'6" 8|10 (17 vueltas)
7º) Abel Adruetta, 20'3" 3|10 (16 vueltas)

1a. serie, fuerza libre

1º) Jesús Ricardo Iglesias, 14'21" 8|10, a un promedio de 118,889
2º) Emilio Barbalarga, 14'37" 9|10
3º) Osvaldo Bonetto, 14'40" 4|10
4º) Luis Niemitz, 14'45" 4|10
5º) Héctor Niemitz, 14'37" 4|10 (14 vueltas)
6º) Natalio Catandella, 15'24" 2|10 (14 vueltas)
7º) Nasif Stéfano, 15'34" 3|10 (11 vueltas)

2a. serie, fuerza libre

1º) Jesús Ricardo Iglesias, 14'27" 4|10, a un promedio de 116,000
2º) Luis Niemitz, 14'40" 3|10
3º) Emilio Barbalarga, 14'41" 3|10
4º) Osvaldo Bonetto, 14'26" 3|10 (14 vueltas)
5º) Héctor Niemitz, 14'57" 4|10 (14 vueltas)
6º) Natalio Catandella, 15'29" 8|10 (14 vueltas).

Clasificación general, fuerza libre

El resultado final de la competencia de fuerza libre, sumados los tiempos de ambas series, es el siguiente:

1º) Jesús Ricardo Iglesias, 28'29" 2|10, a un promedio de 112,312
2º) Emilio Barbalarga, 29'19" 2|10.
3º) Luis Niemitz, 29'21" 7|10.
4º) Osvaldo Bonetto, 29'9" 7|10 (28 vueltas).
5º) Héctor Niemitz, 29'35" (28 v.).
6º) Natalio Catandella, 30'54" (28 vueltas).

Esta prueba deparó puntos para el campeonato argentino de la especialidad.

Records de vueltas

Los records de vuelta establecidos por los volantes en las distintas competencias, son los que detallamos a continuación:

Primera serie, limitada: 2a. vuelta, Avelino Milanesio, 57" 1|10, a un promedio de 120,420 k.p.h.

Segunda serie, limitada: 7a. vuelta, Enrique Sticoni, 58" 4|10, a un promedio de 121,314 k.p.h.

Primera serie, fuerza libre: 4a. vuelta, Nasif Stéfano, 50" 1|10, a un promedio de 124,791 k.p.h.

Segunda serie, fuerza libre: 7a. vuelta, Jesús Ricardo Iglesias, 55" 4|10, a un promedio de 123 kms. 685 mts. por hora.

Prueba final: 4a. vuelta, Jesús Ricardo Iglesias, 55" 7|10, a un promedio de 122,143 k.p.h.

La prueba final

Como última parte de la jornada se cumplió una competencia en la cual participaron los volantes mejor clasificados en fuerza libre y limitada y cuya clasificación final fue la siguiente:

1o. Jesús Ricardo Iglesias, 19' 3" 8|10, a un promedio de 120 kms. 228 mts. por hora.
2o. Enrique Sticoni, en 19'19"2|10.
3o. Emilio Barbalarga, 19'32"7|10.
4o. Luis Niemitz, 19' 31"1|10.
5o. Osvaldo Bonetto, 19' 36" 8|10 (19 vueltas).
6o. Carlos Destéfano, 19' 32" 3|10 (19 vueltas).
7o. Héctor Niemitz, 19' 33" 6|10 (18 vueltas).
8o. Elías Trosero, 15' 23" 2|10 (15 vueltas).

Fue la de hoy la mejor carrera de la temporada

A quienes viajamos esta mañana desde Santa Fe rumbo a San Jorge para presenciar la disputa del décimo cuarto premio automovilístico del Club Atlético San Jorge nos parecía que la competencia no iba a tener brillantez, por cuanto si bien el estado de los caminos no era totalmente malo, la llovizna persistente que caía hacía resbaladizos todos los tramos, especialmente los de tierra, porque también estaban resbaladizos los de asfalto. Hacía suponer esa circunstancia que el circuito que debía haber sido regado con insistencia iba a presentarse muy resbaloso e inadecuado para el desarrollo de altas velocidades. Fue grande la sorpresa cuando llegamos a San Jorge y pudimos apreciar que el circuito estaba en tan óptimas condiciones que hubiera sido difícil elegir entre ese de tierra compactada y uno de afirmado. Las autoridades del Club San Jorge, que siempre se han distinguido por la forma en que presentan el escenario de su competencia anual, batieron este año todos los record en ese sentido.

El tiempo sin embargo seguía amenazando con postergar la fiesta de la que pensaba participar el numeroso público que se dio cita en el contorno de la pista. Lloviznaba de a ratos y de a ratos algo más que llovizna caía del cielo, totalmente cubierto. Por eso la demora se hizo bastante prolongada. La iniciación de la primera serie anunciada para las 10.30, recién pudo cumplirse a las 12. Sin embargo, ese inconveniente no disminuyó las bondades del circuito y el público pudo presenciar un espectáculo que podríamos calificar sin temor a equivocarnos como el mejor de la temporada en esta zona automovilística del país. El mejor desde el punto de vista del público, que se satisface cuando hay lucha por los primeros puestos y cuando hay paridad de fuerzas mecánicas y conductivas.

* * *

Los ojos del público, de los mecánicos, de los entendidos, de los periodistas y de los aficionados en general, estuvieron dirigidos al debutante Osvaldo Bonetto que ayer cumplió una performance consagratoria al ganar las pruebas de clasificación. Osvaldo Bonetto es un veterano corredor, no

Jesús Ricardo Iglesias, de brillante comportamiento en San Jorge.

por sus años, sino por el tiempo que lleva compitiendo en Ford T preparados de carretera. Es oriundo de General Cabrera, Córdoba y se presentó a esta competencia con un coche denominado Río Cuarto Especial construido totalmente en aquella ciudad cordobesa por Jerónimo Cobos, el gran preparador que en otras oportunidades construyera coches especiales para Caldara. Osvaldo Bonetto no decepcionó al público que buscó en él un oponente a la fuerza que significa Jesús R. Iglesias. Corrió como un campeón, pese a que ésta era la competencia de su debut en pruebas de importancia como son las de mecánica nacional y más aún las de fuerza libre.

La garúa sin embargo molestó de a ratos al público y los asados no fueron tal vez lo sabrosos de otras competencias. Pero todo esto se vio compensado con el espectáculo que brindaron máquinas y hombres y que repetimos, resultó el mejor de la temporada en esta gran zona automovilística que tiene como centro Santa Fe en un radio de 200 kilómetros de influencia.

* * *

En fuerza limitada debemos decir que Sticoni encontró por primera vez desde hace mucho tiempo un escollo ponderable. Y ese fue el valor local Avelino Milanesio. En la primera serie tomó la punta en forma decidida no permitiendo a Sticoni — que largó retrasado porque no estuvo ayer en las pruebas de clasificación —, acercársele como para hacer peligrar la posición de puntero. Sin embargo un trompo, ya en las postrimerías de la serie — un semitrompo, mejor dicho — relegó a Milanesio al segundo puesto con el que se conformó para llegar a la disputa de la segunda serie en la que la suerte le jugó una mala pasada porque su coche no respondió y se vio precisado a abandonar. No obstante este serio escollo que fue Milanesio para Sticoni, debemos decir que el representante de Pergamino hizo lo que está acostumbrado a hacer. Cuando Milanesio desapareció del escenario de la competencia, la carrera se transformó en un paseo para él que no tuvo inconveniente en adjudicarse los puntos de ganador de otra prueba de fuerza limitada.

* * *

En la categoría libre, Iglesias, Barbalarga, Luis Niemitz y Osvaldo Bonetto brindaron el mejor espectáculo del año en la categoría. Hacía mucho tiempo que no podíamos ver una carrera en la cual cuatro máquinas marcharan al ritmo de la misma velocidad y conducidas por cuatro manos tan hábiles como esas. Respondieron las máquinas y respondieron los hombres. Ganó el mejor: Jesús Ricardo Iglesias.

* * *

Barbalarga apunta como serio escollo para quienes tienen pretensiones en su categoría. Por su parte, Luis Niemitz tuvo hoy una performance consagratoria y respondió como él sabe hacerlo, poniendo el fierro a fondo, sin respetar pelos ni marcas.

La actuación de Iglesias es más destacada aún si se tiene en cuenta que el volante de Pergamino no estuvo presente en las pruebas clasificatorias de ayer y, en consecuencia, debió largar en el último puesto de la última fila. Fue así que desde el comienzo Iglesias encontró en la pista el escollo de muchos volantes que andaban más lentos delante de él. Esto es siempre un inconveniente serio para carreras como las de San Jorge, en las cuales el recorrido es muy corto y el circuito muy angosto.

Digamos para finalizar que si bien es cierto que no se vio compensado el esfuerzo de los directivos de San Jorge, porque el tiempo no adhirió a la fiesta del pueblo, ellos tienen la satisfacción de haber brindado el mejor espectáculo automovilístico para el público.

Fiesta náutica en el Yacht Club Santa Fe

En aguas de la Setúbal, frente al parque Oroño se cumplieron las regatas a vela correspondientes al festival "Apertura", organizado por el Yacht Club Santa Fe.

La primera de las pruebas disputadas correspondió a la clase "snipe", cuya clasificación fue la siguiente: 1o.) Carlos Copes con "Hipocampo"; 2o.) Eugenio Morales, con "Delfín"; 3o.) Hugo Castillo con "Gatito"; 4o.) Ernesto Franco con "Gaviota".

Luego se dio largada a la regata de handicap general con la participación de embarcaciones del Yacht Club Santa Fe, Club Náutico El Quillá, Club Náutico Azopardo, Paraná Rowing Club y Yacht Club Paraná. La prueba que se efectuó sobre un recorrido de 3,5 millas, dio el siguiente resultado:

1o.) Carlos Copes con "Hipocampo" (Y. C. S. F.); 2o.) César Almará con "Gaviota" (Y.C.S.F.); 3o.) Juan Peter con "Luz Negra" (Y.C. Paraná); 4o.) Edgard Castillo, con "Gatito" (Y.C.S.F.); 5o. Enrique Cordiviola con "Modera" (Y. C. S. F.); 6o.) José Velázquez con "Blakie" (C. N. Quillá); 7o.) Carlos Cordiviola con "Olek" (Y.C.S.F.); 8o.) Eugenio Morales con "Delfín" (Y.C.S.F.); 9o.) José Beltzer con "Bagualito" (Paraná Rowing Club); 10o.) Gustavo Loyarte con "Lampo" (C.N. Quillá); 11o.) Ramón Díaz con "Halcón" (Paraná Rowing C.); 12o.) Oscar Dotti con "Charrúa" (Y.C.S.F.)

En canoas isleñas el primer puesto correspondió a la tripulación formada por Romero - Vázquez con "Isaura" y 2o. Petrini-Alonso con "Gloria".

La entrega de premios dio lugar a una verdadera fiesta náutica en la que imperó el espíritu deportivo y de camaradería entre los amantes del yachting. Los festejos continuaron durante la tarde en que se organizaron dos regatas en clase "Snipe". La primera, de tripulación mixta, fue ganada por Carpos Copes-Ma. del C. Providenti con "Hipocampo" y la segunda reservada para damas por la Sra. Alba F. de Thiel con "Gaviota".

Fiesta de cumpleaños en el Club de Regatas



Un aspecto de la reunión que se cumplió en Regatas y con la que fue festejado el cumpleaños de los niños de la entidad nacidos en agosto y setiembre

Para el Club de Regatas no contar con el concurso de Rosendo Fraga, animador en espíritu y cuerpo de la división menores de la entidad, es un problema de difícil solución. Y tanto que mucha gente opina que su desaparición —muy sentida por cierto en todos los círculos deportivos de la ciudad— traerá aparejada, como lógica consecuencia, la desaparición de la división menores en un breve lapso de tiempo.

No obstante ese parecer casi general, las autoridades del club de la Setúbal demostrando gran compenetración del problema del niño dentro de las instalaciones de la entidad, se han abocado con premura a la solución del problema. Y han buscado a un hombre que tiene todas las cualidades necesarias para ocupar el vacío que dejó Fraga y que resulta tan difícil de llenar. Se trata del Sr. Osvaldo Antonio Bianchi y su respuesta —traducida en labor efectiva y afectiva— es la que esperamos haciéndonos eco del sentir de la masa societaria y de los simpatizantes del Club de Regatas.

Ayer el Sr. Bianchi fue presentado a los niños, en oportunidad de celebrarse la "Fiesta de Cumpleaños" de la división menores y allí comenzó su labor. De la reunión cabe consignar que tuvo la natural animación de todas las fiestas infantiles. Con esto queda todo dicho.

Rácing y C.Córdoba se impusieron esta tarde

ROSARIO, 11. — Los dos únicos partidos del campeonato de división superior de la AFA se jugaron esta tarde en esta ciudad, ya que los demás fueron transferidos para mañana y el jueves, de acuerdo a lo resuelto por la entidad directriz. El estado de las canchas de Rosario Central y de Central Córdoba, dejaban bastante que desear. He aquí los detalles de ambos encuentros:

Central Córdoba c. Newell's

Cancha de Central Córdoba.
Arbitro: Velarde
CENTRAL CORDOBA: Palminteri; Alvarez y Barrionuevo; Valenti, Villagra y Chan; Rácaro, G. López, Federico, Vitro y Delogú.
NEWELL'S OLD BOYS: Righi; Ambrosich y J. Echeverría; D. Santo, Faina y Deambroggio; Merighi, Sosa, Barrionuevo, Zurita e Isabella.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Vitro (C.C.); Delogú (C.C.); Isabella (N.).

Central Córdoba 2
Newell's 1

Rosario Central c. Racing

Cancha de Rosario Central.
Arbitro: D. Goicoechea.
ROSARIO CENTRAL: Bertoldi; Lombardi y Cardoso; Alvarez, Ducca y Díaz; Fontán, Mateos, Juárez, Castro y Giménez.
RACING: Negri; Anido y C. Murúa; Gianella, Sierra y Cap; M. Murúa, Ferrero, Pizzutti, Sosa y Belén.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Sosa (R), Pizzutti (R), M. Murúa (R), Pizzutti (R).
Resultado final
Rosario Central 0
Rácing 4
Recaudación: $ 366.418.
Reserva: R. Central 0, Rácing 4 goles.

Se obtuvo un balance favorable en el reciente torneo atlético

Se disputó en la pista del Liceo Militar el torneo intercolegial de atletismo organizado por la Comisión Regional de Deportes Nº 12. Se puso en evidencia una vez más la expectación y el entusiasmo que produce su realización, entre el estudiantado santafecino.

La algarabía en las tribunas, el duelo de "barras", las canciones, estribillos, etc., que son las características salientes, no faltaron en ningún momento. El aliento llegó como gran estímulo para los compañeros que realizaban un esfuerzo dentro del campo.

Todo ello sirvió de acicate para que los atletas concretaran registros que superan todo lo realizado hasta el momento, en nuestra temporada atlética. El saldo técnico no puede ser más halagüeño, y en tren de buscar valores aparece sin lugar a dudas, en varones, el excelente representante del Liceo Militar Hugo Oliva. Lo realizado por este cadete es realmente magnífico: disputó cinco pruebas, incluyendo la posta 4x100 y la serie de 100 metros llanos, en todas obtuvo la colocación de privilegio, con excepción de la posta, que fue ganada por la Escuela de Comercio.

Su buen desempeño no radica sólo en ese aspecto, sino en los registros que obtuvo: en 100 metros llanos 10"9|10 igual marca que Leandro Benz y la mejor obtenida hasta el momento; en 200 metros 22"4|10, también la mejor marca del año y en salto en largo, toda una sorpresa aunque con marca discreta superó a Julio Mendoza, quien indudablemente está pasando por un momento crítico para esta prueba. Su actuación evidenció una vez más, sus buenas aptitudes.

Un elemento que milita en la categoría caballeros compartió junto a él, la situación de privilegio: Leandro Benz. Participó en seis pruebas. En 100 metros obtuvo la segunda colocación con la misma marca que el primero, 10"9|10, en 400 metros llanos ganó con el buen tiempo de 51"8|10, el más destacado de la temporada; en 200 metros llanos se clasificó segundo a sólo 1|10 del primero, con 22"5|10, e integró la posta de 4x100 de la Escuela de Comercio, que resultó ganadora. Alcanzaron también un destacado nivel, Jorge Edsberg en salto en alto con 1,70 m.; Mastropierro del Liceo Militar con 43,45 m. en jabalina; Eugenio Harmacij con 39,08 m. en disco, 10,75 m. en bala y tercer puesto en jabalina, actuación que lo sindica como sólido valor para la categoría superior, a la que pasará a militar en fecha próxima; Edgard Lucca con 16" 5|10 en 110 con vallas, 1' 00"2|10 en 400 vallas, y destacada performance en las postas de 4x100 y 4x400 y Hugo Grazzioli, segundo en bala y en disco con 35,39 m. y 10,71 m. respectivamente.

Hubo figuras como Perezón en 110 metros con vallas con 16"3|10; Mendoza ganador en triple e integrante de las dos postas; Ruscitti; tercero en 100 y 200 con buenas marcas y componente de las postas; Eleuteri ganador en garrocha e integrante de la posta de 4x400 y Jorge Mazza, segundo en alto con 1,65 m. y también segundo en triple con 11,75 m. que no deben escapar al elogio. Se vislumbraron buenas condiciones en algunos elementos como ser Horacio García ganador en 800, 1.500 y 3.000 metros llanos; Hugo Monteverde, Atilio Canavesio, Carlos Cattelani y Facundo Ruiz Díaz.

En mujeres sí habría que extractar todo lo bueno del torneo en un solo valor; ella es, sin lugar a dudas, la completísima Alicia Kaufmanas. Consiguió en largo el record intercolegial con una marca 5,45 m. la mejor del año no sólo en el concierto local, sino nacional e igualó el record en 100 metros con muy buenos 12"6|10. Le cupo la enorme satisfacción de despedirse de su colegio con la obtención de un record de grandes proyecciones, ratificando sus notables virtudes.

Fue la categoría mujeres de muy gratas sorpresas. Antes de citar a esos elementos hay que elogiar la labor de figuras ya conocidas como Helga Lepenies, Odette Bulacelo, Norma Di Stéfano, Alicia Gastaldi, Araceli Strach e Irene Fernández. Dentro de ese lote de nuevas figuras se encuentran Otilia Osuna, Graciela Montórfano, Gloria Cattelani, de Esperanza, Ellda Colomba, de Rafaela, Celia Santos y Delia Volta, de Esperanza. Todas produjeron convincente demostración de estimables aptitudes. En suma, la realización de este torneo en cuanto a su faz técnica, superó todos los cálculos y su saldo nos indica nuevamente una clara superación de nuestro atletismo.

Hip. de Palermo

Pista fangosa - Tiempo lluvioso

1a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. CARESSE 56 kilos, por Sector y Ternura, del stud Comalal, al cuidado de J. Lapistoy; 2o. Perseguida 56; 3o. Fantasiosa 56; 4o. Plateada 56. No corrió: Chiesta. Sports: del 1o. $ 4.60. Dupla $ 6.10. Ganada por: 3/4 cpo. Tiempo: 1'42" 2/5. Jockey: Sanro.

2a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. IMPRESIONANTE, 56 kgs., por Romantic e Impresión, del stud Titán, al cuidado de A. L. Salvati; 2o. Embeste 56; 3o. Piteco 56; 4o. Quilmay 56. No corrieron: Montecristo y Mancuco. Sports: del 1o. $ 8. Dupla $ 12.70. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 2'22" 2/5. Jockey: J. Caballero.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. MUTUVERRIA 57 kilos, por Atlántico y Aprontadora, del stud Cartago, al cuidado de A. A. Jacoby; 2o. Angelino 57; 3o. Trismo 57; 4o. Fogo 57. No corrieron: Acorio, Arrecifes 17, Maquiavelo, Pompeyo, Herrón, Pampas Sun, Rey de Bastos, El Navío. Sports: del 1o. $ 4.10 y 2.50, del 2o. $ 3.90 y del 3o. $ 6. Ganada por: 1 cabeza. Tiempo: 1'8" 4/5. Jockey: Zalazar.

4a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. TUNERA 48 kilos, por Luso y Nieve, del stud Santa María, al cuidado de M. Laporta; 2o. La Pillada 51; 3o. Keiguna 48; 4o. Kiosquera 53 1/2. No corrieron: Sanquili, Winegiri, Serranía, Mi Manía, Andregal, Corazonada. Sports: del 1o. $ 79.10 y 17.70; del 2o. $ 3.30. Ganada por: 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'53" 2/5. Jockey: Esteves.

5a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. SERRANIA, 53 1/2 kilos, por Timor y La Loma, del stud El Turf, al cuidado de José Fregonese; 2o. Sixtina, 55; 3o. Narva, 55. No corrió: Calle la Mar. Sports: del 1o. $ 4.10; dupla $ 9.20. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1' 41" 1/5. Jockey: Sauro.

6a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. FRAGANTE, 56 kilos, por Fairground y Soriana, del stud Las Parvas, al cuidado de O. Barán; 2o. Añalejo, 54; 3o. Don Damián, 54; 4o. Nacho, 56. No corrieron: Sorpresivo, Brick, Masteader, Stallion, Dalno, No Fue y Pamal. Sport del 1o. $ 10.00. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 7" 2/5. Jockey: Sauro.

7a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. GLORIADO 57 kgs. por Nidés y Gloriale, del stud Sid, al cuidado de G. Bianchimano; 2o. Pato Duro 57; 3o. Aquiles 57; 4o. Descartes 55. No corrieron: Abarcador, Teodorico, Simbo, Telenda, Mi Criollita, Pimpión, Bull Finch, Destrado, Invento, Mielo, Variado y Lalarón. Sports: del 1o. $ 6. y 3.90, del 2o. 4.10 y del 3o. 5.00. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'7"1/5. Jockey: Jara.

8a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. LIRA 56 ks., por Beiunbran y White Arm, del stud Isa, al cuidado de L. B. Sosa; 2o. Winifreda, 56; 3o. Yain Glory, 56; 4o. Mimosa. No corrieron: Nirfos, Seberia, Premier, Taiva, Kadima, Victory Rose, Terisa, Hayita, Fleopor, Sevilla y Hermosura. Sports: del 1o. $ 3.50 y 2.40; del 2o. $ 3.10 y del 3o. $ 2.50. Ganada por 1/2 cpo. Jockey: Rivera.

Hip. de Rafaela

1a. CARRERA (400 Mts.)

1o. YUKI 63 kilos, del stud Unasa, al cuidado de O. Manavella; 2o. Casada 63; 3o. Agasajo 63; 4o. Cubana 63. No corrió: Ya Viene. Sports: del 1o. $ 4.20 y 2.80; del 2o. $ 5.20. Ganada por: 2 cuerpos. Tiempo: 25" 1/5. Jockey: R. Payán.

2a. CARRERA (2.000 Mts.)

Para todo caballo de trote en sulky. Anulada por falta de competidores.

3a. CARRERA (525 Mts.)

1o. NOCHE BUENA II 60 kilos, al cuidado de O. Manavella; 2o. Centauro 60; 3o. Carlucho 60; 4o. Timbeira 60. No corrieron: Indiana y Ralifa. Sports: del 1o. $ 2.30 y 2.10; del 2o. $ 2.10. Ganada por: 1 cuerpo. Tiempo: 34". Jockey: R. Payán.

4a. CARRERA (1.800 Mts.)

(De trote en sulky)

1o. Dandy; 2o. Canchero; 3o. Mireila; 4o. Carreta. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 23.10 y 5.70 y del 2o. $ 2.40. Ganada por: 15 mts. Tiempo: 3'15". Piloto: Neupoli.

5a. CARRERA (525 Mts.)

1o. BIZCA 60 kilos, al cuidado de J. Schaidrig; 2o. Tacuarí 60; 3o. Pelnero 60; 4o. Trovador 60. No corrieron: Maldecida y Sollia. Sports: del 1o. $ 4.70 y 2.20, del 2o. $ 2.10. Ganada por 1 1/2 cpo. Tiempo: 33". Jockey: A. Márquez.

6a. CARRERA (1.700 Mts.)

1o. RASMUSIN, 59 ks. al cuidado de O. Manavella; 2o. Berrasquero 58; 3o. Sultana 56; 4o. Arisco 55. No corrieron: Quinteto y Zorrón. Sports: del 1o. $ 3.50 y 2.10; del 2o. 2.10. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1'52" 2/5. Jockey: R. Payán.

Hip. de Paraná

2a. CARRERA (400 Mts.)

1o. EL JUANCHO 57 kilos, al cuidado de A. B. Roland; 2o. Falucho 52; 3o. Gloriado 57; 4o. Griterío 54. No corrió: Farolero. Sports: del 1o. $ 4.80 y 3.90; del 2o. $ 5.10. Ganada por: 3/4 cpo. Tiempo: 26". Jockey: N. T. Paiz.

3a. CARRERA (300 Mts.)

1o. ABA RESSAI 57 kilos, al cuidado de J. Zuázaga; 2o. Yeti 57; 3o. Pisafuerte 57; 4o. Pepela 57. No corrieron: Simpático, Pancho Cruz y Tabernero. Sports: del 1o. $ 3.10 y 2.10; del 2o. $ 2.20. Ganada por: 3 cuerpos. Tiempo: 20" 4/5. Jockey: A. Centurión.

4a. CARRERA (400 Mts.)

1o. BELLA MORENA, 60 ks. al cuidado de F. Escalada; 2o. Oportuna 60; 3o. El Raifa 57; 4o. Tía Luisa 60. No corrieron: Ahivieo, Mi Nombre y El Indio. Sports: del 1o. $ 5.20. Ganada por 3/4 cpo. Tiempo: 26"4/5. Jockey: B. Reyna.

5a. CARRERA (1.200 Mts.)

Anulada por falta de competidores.

6a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. PALMOTEO, 59 ks. al cuidado de V. Sarmiento; 2o. Ballerola 56; 3o. Tía Ofelia 56. No corrieron: Paranaera, Rosalmonte, Fulgural y Melech. Sport del 1o. 2.00. Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: H. Fernández.

7a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. PINGO, 59 kilos, al cuidado de J. Arzúa; 2o. Cuarelm, 59; 3o. Lanzadera, 56; 4o. Tolita. No corrió: La Peineta. Sports: del 1o. $ 9.20 y 4, del 2o. $ 2.90. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 21" 2/5. Jockey: A. Galdeano.

Con todo éxito prosigue disputándose el torneo de tenis criollo







NUMEROSOS JUGADORES PARTICIPAN EN EL NOVENO CAMPEONATO ARGENTINO DE TENIS CRIOLLO. DE IZQUIERDA A DERECHA APARECEN MARIA LUISA MANASSERO (FERROVIARIO), LOS VETERANOS CARLOS CANTEROS, JUAN M. ZAVALLA Y ROBERTO MERCADO (REGATAS SANTA FE), Y FELISA MONZON (EXCURSIONISTAS UNIDOS). MUCHO PUBLICO PRESENCIO LOS PARTIDOS JUGADOS DURANTE EL DIA DE HOY EN LAS CANCHAS DEL CLUB DE REGATAS SANTA FE.

Durante el día de hoy prosiguió disputándose el noveno campeonato argentino de tenis criollo. Aparte de las canchas del Club de Regatas Santa Fe se utilizó también la de ASOEM, registrándose los resultados que consignamos a continuación:

2a. Doble caballeros: Coronda ganó a Santa Fe, 18|10, 10|16, 16|6.
3a. Individual caballeros: Santa Fe ganó a Coronda, 16|14, 14|16, 16|14.
3a. Doble caballeros: Coronda ganó a Córdoba, 16|10, 16|3.
Individual veteranos: Santa Fe ganó a Córdoba, 16|6, 16|7.
Individual veteranos: Santa Fe ganó a Esperanza, 16|14, 16|3.
2a. Individual caballeros: Coronda ganó a Esperanza, 16|8, 16|13.
Doble mixto: Santa Fe ganó a Buenos Aires, 16|9, 13|17, 16|10.
1a. Doble caballeros: Rosario ganó a Esperanza, 16|12, 16|10.
Rosario ganó a Bs. Aires, 16|14, 16|12. Santa Fe ganó a Rosario, 16|17, 17|15.
Novicios doble caballeros: Buenos Aires ganó a Santa Fe, 19|17, 17|15. Rosario ganó a Bs. Aires, 16|10, 17|15.
1a. Doble caballeros: Santa Fe ganó a Esperanza, 16|11, 16|10.
Novicios individual caballeros: Santa Fe ganó a Córdoba, 16|9, 16|2. Rosario ganó a Córdoba, 16|1, 16|3.
Individual caballeros: Coronda ganó a Córdoba, 16|16, 16|11.
Veteranos individual: Rosario ganó a Córdoba, 16|16, 16|11.
3a. Doble caballeros: Esperanza ganó a Córdoba, 16|11, 16|9.
Doble veteranos: Buenos Aires ganó a Esperanza, 16|9, 16|7.
Novicios individual caballeros: Bs. Aires ganó a Coronda, 16|7, 5|16, 16|5.
3a. Individual caballeros: Esperanza ganó a Rosario, 16|14, 16|12.
2a. Doble damas: Rosario ganó a Santa Fe, 16|17, 13|16, 16|11.
1a. Doble damas: Santa Fe ganó a Esperanza, 16|5, 16|10.
2a. Individual damas: Santa Fe ganó a Córdoba, 16|11, 16|9.

Otros resultados

Otros resultados en el campeonato argentino de tenis criollo son los que damos a conocer a continuación:

1a. Individual caballeros: Rosario ganó puntos a Córdoba. Esperanza ganó puntos a Córdoba. Buenos Aires ganó puntos a Córdoba.
Doble mixto: Santa Fe venció a Esperanza, 16|10, 16|7.
Cadetes individual damas: Santa Fe superó a Esperanza, 16|7, 16|7.
Novicios individual damas: Santa Fe ganó a Esperanza, 16|7, 16|11.
Cadetes Doble damas: Esperanza venció a Santa Fe, 16|4, 16|7.
Cadetes Doble caballeros: Esperanza superó a Santa Fe, 14|16, 16|5, 16|14.
1a. Individual caballeros: Buenos Aires derrotó a Esperanza, 16|18, 16|10.
1a. Doble caballeros: Santa Fe se impuso a Rosario, 16|10 y 16|5.
2a. Doble caballeros: Buenos Aires venció a Esperanza por 16|12 y 16|9.
2a. Individual caballeros: Coronda superó a Buenos Aires por 16|6 y 16|9.
3a. Individual damas: Esperanza superó a Santa Fe por 16|3 y 16|11.
Doble mixto: Rosario venció a Córdoba por 16|9 y 16|6.
3a. Doble caballeros: Buenos Aires superó a Córdoba por 17|15, 8|16 y 16|6.
2a. Individual caballeros: Santa Fe venció a Rosario por 16|13 y 16|6.
3a. Individual caballeros: Buenos Aires se impuso a Santa Fe por 16|16 y 16|9.
Segunda doble caballeros: Buenos Aires superó a Santa Fe 9|16, 16|10 y 16|12.
Novicios, doble damas: Coronda ganó a Esperanza, 16|20 y 16|7.
Individual, veteranos: Córdoba venció a Bs. Aires, 16|5, 7|16 y 16|6.

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. ERIZADA, 56 kilos, al cuidado de G. Latte; 2o. Peluseana, 56; 3o. Avenada, 56; 4o. Yapura, 56. No corrió: Rosacruz. Sports: del 1o. $ 4.10 y 2.40, del 2o. $ 2.70. Ganada por una cabeza. Tiempo: 1' 15" 2/5. Jockey: C. de la Mata.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. PUSK, 56 kilos, al cuidado de H Ramírez; 2o. Relleno, 56; 3o. Toty, 56; 4o. Vespertio, 56. No corrieron: Elisea, Foro Romano, Tacabamba, Pinchito, Trac y Zaqueo. Sport del 1o. $ 3.40. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 14" 1/5. Jockey: Baratucci.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. YARITO, 57 kilos, al cuidado de A. Toledo; 2o. Cibelo, 54; 3o. Don Enojo, 54; 4o. Sivori, 54. No corrieron: Centellino, Deck Sur, Indio Feo, Ganancial, Chacho, Estrellón y Nawab. Sports: del 1o. $ 4.50 y 2.70, del 2o. $ 6.90 y del 3o. $ 4.20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'22".

4a. CARRERA (1.250 Mts.)

1o. TANTEA, 56 kilos, al cuidado de C. Varela; 2o. Estampida, 56; 3o. Suerte Buena, 56; 4o. Kaika, 58. No corrieron: Nadpada, Ergolina, Leonor, Nobleza, Shamsoo y Vegilla. Sports: del 1o. $ 22 y 7.10, del 2o. $ 3.40 y del 3o. $ 1.20. Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1' 16" 1/5. Jockey: Orellano.

5a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. TIPOY, 56 1/2 kilos, al cuidado de D. de Santa; 2o. Fornido, 55; 3o. Rebaje, 53 1/2; 4o. Handicap, 53 1/2. No corrieron: Barbalim y Samovar. Sport del 1o. $ 3.50. Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1' 47" 4/5. Jockey: Baratucci.

6a. CARRERA (2.350 Mts.)

1o. RONDEAU, 49 kilos, al cuidado de M. Farias; 2o. Misia 56; 3o. Star Marón 48; 4o. Barabay 56. No corrió: Dior. Sports: del 1o. $ 19.30 y 5.80, del 2o. $ 4.20 y del 3o. $ 4.40. Ganada por 2 1/2 cpos. Tiempo: 2'31" 3/5. Jockey: A. Sánchez.

7a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. REVISTERO, 51 kilos, al cuidado de J. Palacios; 2o. Chasseur, 55; 3o. Naico, 54; 4o. Disco, 56. No corrieron: Tablón, Chilecito, Mirtolindo, Septimius, Mitraille, Neptuno y Pelagio. Sport del 1o. $ 3.20. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1' 13" 3/5. Jockey: Aguilera.

8a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. LIGADOR, 57 ks., del stud Calima; al cuidado de M. Allende; 2o. Druido, 57; 3o. L. Tranco, 57; 4o. Brillazón, 57. No corrieron: Allegrado, Bardinetto, Filiato, Foxrian, Petterra, P. Lirdo, Quito, Viceconsul, Orfeo. — Sports: del 1o. $ 22.30 y 4.30, del 2o. $ 3 y del 3o. $ 4.60. Ganada por 1 cpo. Tpo.: 1'21"2/5. Jockey: Reynoso.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. SISTOLE, 53 kilos, al cuidado de J. M. Martínez; 2o. Bribadora, 57; 3o. Sans Soupape, 57; 4o. Petisita, 57. No corrieron: Larna Bella, Peña Mora, Tortera, Sonrisa y Salacia. Sports: del 1o. $ 4.50 y 2.80, del 2o. $ 4 y del 3o. $ 6.80. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 2' 2" 1/5. Jockey: Sandullo.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. GLACIAR, 57 kilos, al cuidado de N. D. Martínez; 2o. Fervoroso, 51; 3o. Elegante, 57; 4o. Burelo, 57. No corrieron: Angelino, Cabernet, Cervecero, Fair Buchan, Doble V, Don Bernardo, Febo Asoma, Barcal, Amorío, Arequito, Bramante, Decarli, Encarrilado y Eridano. Sports: del 1o. $ 3.50 y 2.30, del 2o. pesos 3.50 y del 3o. $ 2.40. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 16" 3/5. Jockey: Ciani.

3a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. NEVADO, 56 kilos, al cuidado de J. Ríos; 2o. Mablemenas, 56; 3o. Atipay, 56; 4o. Carlos M., 56. No corrieron: Pollbio, Vernel, Percel, Lupus, Futaleufú y Moulin Rouge. Sports: del 1o. $ 13.20 y 4.80, del 2o. $ 2.70. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 30" 1/5. Jockey: Ciani.

4a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. SOLASADA, 58 kilos, al cuidado de A. Mauroni; 2o. Fadeño, 58; 3o. Dominico, 56; 4o. Pintado, 56. No corrieron: Citeo, Brigge, Chat Noir, Señero, Moreno, Puntilloso, Gianflor y Sorpresivo. Sports: del 1o. $ 11.20 y 3.50, del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 4.60. Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo: 1' 25" 1/5. Jockey: Albertini.

5a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. HERA, 56 kilos, al cuidado de O. Ojeda; 2o. Fay Crocker, 56; 3o. Chicata, 56; 4o. Tu Suerte, 56. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 6.30 y 3.10, del 2o. $ 10.10. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 2' 24" 1/5. Jockey: Centurión.

6a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. TRUFADO, 57 ks. al cuidado de A. Lacelli; 2o. Gran Lindo 53; 3o. Comedido 53; 4o. Yacimiento 55. No corrieron: Mármol, Lateron, Hombrazo, Don Rojas, Horo, Variado, Pelear, Barcelóo, Marco Livio, Novatoe y Simbo. Sports: del 1o. $ 3.70 y 2.40; del 2o. 4 y del 3o. $ 30. Ganada por 3 1/4 cpo. Tiempo: 1'30"1/5. Jockey: Arturo.

7a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. PRIMOROSO, 57 ks. al cuidado de O. Sarina; 2o. Piquetero 50; 3o. Bucanero 50; 4o. Dibujo 51. No corrieron: Especial, Nincht, Oeste, Batagila, Medrano, Honorato, Doña Virginia y Trupial. Sports: del 1o. $ 4.50 y 3.40; del 2o. 3.40. Ganada por: ventaja apreciable. Tiempo: 1'37".

8a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. REDERA 54 kilos, al cuidado de A. D. Tassi; 2o. Nerabeta 57; 3o. Llinera 57; 4o. La Banda 55. No corrieron: Daola, Chelga, Desaudita, Pacificación, Extremeña, Convolar, Idealista y Mi Criollita. Sports: del 1o. $ 15 y 4.90, del 2o. $ 7.40 y del 3o. $ 3.90. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'12" 4/5.

9a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. ALERO, 57 ks., al cuidado de J. Cereso; 2o. Sarienazo, 57; 3o. Paso, 54; 4o. Manicero, 53. No corrieron: Río Salado, Machetero, Palenquero, Láinez, Pabpitante, Flerazo, Miedosado, Vascoísí, Aguacelado, Gusto, Mucho, Yacimiento, Rubio, Conocido, Anseronico, El Ciruenta y Tres, Rinsho y Gaucho Lindo. Sports: del 1o. $ 14.10 y 4.30; del 2o. $ 3.20. Ganada por varios cpos. Tpo.: 1'41"1/5. Jockey: Camoretti.

Los pruebas atléticas de C. del Uruguay

CONCEPCION DEL URUGUAY (Enviado especial). — Con gran retraso comenzó el torneo de atletismo de "Centro de la República". Recién esta mañana se cumplieron las primeras pruebas, al mediodía cayó otra fuerte lluvia. El torneo se reanudó por la tarde y los resultados registrados son los siguientes:

Disco, mujeres: 1º Ludmila [illegible]sinova (FAERU), 37,25. 2º Zulma Bonaparte (FAS), 37,08.
Bala, varones: 1º Alberto [illegible]lombo (FAERU), 13,04.
10.000 llanos: 1º Luis Vilch (FAERU), 34'14" 7|10. 2º Rodolfo Peretti (FAS), 34'31" 5|10.
Bala, mujeres: 1º Mabel De [illegible]teis (CADA), 11,54. 2º Elena [illegible] (CADA), 10,30. 3º Juana Gó[illegible] (FAS), 9,58.
Disco varones: 1º O. Sellign[illegible] (CADA), 44,37. 2º A. Colse[illegible] (FAERU), 37,55. 3º Darío Tuev[illegible] (FAS), 33,32.
3.000 llanos: 1º Luis Vilc[illegible] (FAERU) 8'40" 7|10. 2º Norberto Balmaceda (CADA) 8'47" [illegible] 3º Rodolfo Peretti (FAS) [illegible] 6|10.
Jabalina, varones: 1o. Will[illegible] Perone (FAS), 46,85.
Salto largo, varones: 1o. Jorge Castillo (CADA), 6,63; 2o. Jorge Bertolini (FAS), 6,38.
100 mts. llanos, varones, final: 1o. Jorge Calco (CADA), 10"2[illegible] 2o. Néstor Knudsen (FAS), [illegible] 8|10; 3o. Leandro Benz (FA[illegible]) 11".
Salto largo, mujeres: 1a. [illegible] Brener (FAS), 4,99; 2a. Al[illegible] Kaufmanas (FAS), 4,83.
100 mts. llanos, mujeres, final: 1a. Edith Berg (FAS), 12" 4[illegible] 2a. Ada Brener (FAS), 12" [illegible]
400 mts. llanos, varones, final: 1o. Gerardo Bonhoff (CAD[illegible]) 52", 2o. Eloy Viso (FAS) 52" [illegible] 3o. Leandro Benz (FAS), 53" [illegible]
Puntaje parcial: 1o. F.A.S. [illegible] puntos; 2o. C.A.D.A. 165; [illegible] F.A.E.R.U., 100.

No se disputó hoy el clásico de San Car[los]

SAN CARLOS CENTRO (C.). — Debido a las m[alas] condiciones del tiempo no [pu]do llevarse a cabo esta ta[rde] el partido clásico del fút[bol] local entre los equipos de [Ar]gentino y Central.

Nuevas autoridades en Unión Santo To[mé]

Recientemente se llev[ó a] cabo la asamblea general [or]dinaria del Club Unión Sa[nto] Tomé. En la oportunidad [fue]ron elegidas las nuevas [au]toridades de la institución [pa]ra el período 1959/60.

La comisión directiva q[ue]dó integrada con las sigu[ien]tes personas:

Presidente, Pedro Min[illegible] vice, Bismark Gorosito; [se]cretario, Eduardo Golda[illegible] pro, Roberto Castro; teso[rero] Pedro Berta; pro, José G[illegible]ri; vocales titulares: Jer[óni]mo Gómez, Jorge Craco[illegible] Francisco Córdoba, Juan [illegible]ra, Juan Bernal, Ernesto [illegible] y Evaristo Arias. Suplen[tes]: Cruz Marrugárren y José [illegible]ciel. Rev. de cuentas: Dr. [illegible]go Ulibarrie, Carlos Haul[illegible] Néstor Collado.

Ricardo Senn ganó hoy el kilómetro lanzado

MAR DEL PLATA, 11. — Continuó hoy el campeonato argentino de ciclismo completándose la prueba de kilómetro lanzado que fuera suspendida ayer por el mal tiempo. El triunfo correspondió a Ricardo Senn, de Capital Federal, con 1'14"2|10, siendo segundo Francisco Cortéz, de La Plata, con 1' 15" 4|10, y tercero Ludovico Oltz, de Mar del Plata, con 1' 18".

Corioni ganó una serie

El santafesino Clodomiro Corioni ganó esta tarde una serie de velocidad al medirse con H. Soldivier; su tiempo fue de 13" 2|10.

En fútbol Hungría ganó a Yugoslavia por 4 a 2

BELGRADO, 11 (UPI). — El equipo nacional húngaro "A" venció esta tarde al equipo nacional yugoslavo "A" por cuatro goles a dos.

Cincuenta y cinco mil espectadores presenciaron el partido, que tuvo lugar con buen tiempo en el estadio central de Belgrado.

Empató Aranda con Chávez en Pergamino

Se presentó en la ciudad de Pergamino el pugilista santafesino, campeón argentino y vicecampeón panamericano Luis Aranda quien cotejó fuerzas con Rodolfo Chávez. Este fue finalista del campeonato argentino del año pasado y en la última selección de la Federación Argentina de Boxeo perdió la semifinal frente al landiense Aguirre que cayó batido por Aranda en la final de ese certamen.

Aranda y Chávez empataron en gran combate. Recio e intenso desde la primera a la quinta vuelta. Había leve ventaja para el santafesino pero no las suficientes para ser declarado ganador.

En un match preliminar Salvio de Meo empató con el local Angel Muñoz en otro combate intenso y que gustó a los aficionados.

El combinado amateur actuará en S. Francisco

Mañana a las 8, del local de la Federación Santafesina de Fútbol, partirá en un ómnibus especial la delegación que se trasladará a la localidad de San Francisco (Córdoba), para disputar un encuentro con el combinado de la Liga Amateur, como uno de los actos oficiales organizados por la comisión de festejos con motivo de celebrar las fiestas patronales de la ciudad.

La delegación que irá presidida por el titular José Cappiello (h.) y del vicepresidente Angel Benítez, y los miembros del consejo directivo Ricardo L. Dionisio, Ramón Gómez y José R. Arce. Como jugadores se ha designado a Fernando Oddi, Norberto Gómez, Raúl Ortega, Ramón Albornoz, Alfredo Coria, Oscar Zuviría, José Caso, Fortunato Cáceres, Walter Pascual, Miguel Sánchez, Oscar Acosta, Guillermo Kestens, Hugo Manzotti, Ismael Acosta, Antonio S. González. Como encargados de equipos y utileros los señores Del Rey, Corredera y José Arce. Los jugadores deben llevar únicamente los botines de fútbol.

Se jugaron partidos de fútbol en Italia

ROMA, 11 (UPI). — Se cumplió esta tarde aquí otra fecha del torneo superior de la Liga Italiana de Fútbol. Los resultados son los siguientes: Alessandria 1, Bologna 1; Atalanta 2, Juventus 2; Bari 1, Génova 0; Fiorentina 3, Roma 1; Lazio 2, Lanerossi 1; Milán 3, Nápoli 1; Pádova 1, Palermo 0; Sampdoria 0, Inter 0, y Spal 2, Udinese 1.

En Francia

PARIS, 11 (UPI). — Resultados de los partidos de hoy del campeonato de la Liga francesa: Strasbourg 1, Rennes 1; Le Havre 3, Mónaco 0; Nice 1, Stade Francais 3; Sedan 2, Lens 1; Angers 0, Nimes 0; Lyon 1, Limoges 0; Bordeaux 6, Sochaux 4; Valenciennes 3, Toulouse 3.

Los partidos Toulon-Reims y Racing-Saint Etienne, no se jugaron por tener esos equipos varios jugadores en el equipo nacional que juega contra Bulgaria en Sofía.

En Portugal

LISBOA, 11 (UPI). — Los resultados de los partidos de fútbol disputados hoy aquí son los siguientes: Sporting 1, Guimaraes 1; Leixoes 2, Porto 2; Belenenses 1, Academia 1; Setubal 0, Cuf 5; Braga 0, Atlético 0; Lusitano 9, Covilha 0, y Benfica 2, Boavista 0.

En España

MADRID, 11 (UPI). — Resultados de los partidos de la Liga de Fútbol: Oviedo 1, Las Palmas 0; Valladolid 0, Atlético de Madrid 1; Real Madrid 1, Bilbao 1; Real Sociedad 4, Elche 2; Granada 2, Osasuna 1; Betis 1, Zaragoza 2; Valencia 0, Español 0; Barcelona 3, Sevilla 0.

Hubo un agasajo en el Club de Regatas Santa Fe



Un aspecto de la demostración ofrecida en Regatas Santa Fe

En el Club de Regatas Santa Fe fue servido anoche un refrigerio en honor de la entidad que en representación de nuestro país concurrieron a los juegos deportivos panamericanos, es decir, Pedro Consuegra, Eduardo Goiry, Carlos Castillo y Julio Citta; el agasajo se hizo extensivo a Luis Aranda y Jorge Di Giandoménico, deportistas locales que también concurrieron a los mencionados juegos.

Ofreció la demostración el secretario de la entidad, Sr. Santiago Noverasco, quien destacó las aptitudes de los deportistas homenajeados y expresó que otros no pudieron concurrir a Chicago por la incomprensión de las autoridades del deporte. Luego, el presidente del Club, Dr. Aníbal Filiberti entregó sendas medallas a los asociados intervinientes en los juegos, en tanto que Aranda y Di Giandoménico fueron obsequiados con banderines.

Bunetta, otra vez figura número uno batió por "paliza" a Lobos

BUENOS AIRES (C)—Un desempeño sobresaliente, que tuvo mucho de brillante, cumplió anoche el púgil rosarino Alfredo Bunetta (57 kg.600) al derrotar por amplio margen de puntos al campeón chileno de la categoría pluma Roberto Lobos (58ks.700), quien, en su patria, cotejó dos veces con el boxeador argentino, empatando la primera y venciendo en la segunda por puntos. Si en esas dos ocasiones el público de allende los Andes, asistió a confrontaciones de muy interesantes alternativas, anoche el público que colmó casi por completo las instalaciones del Luna Park, tuvo igual satisfacción, toda vez que el encuentro tuvo un ritmo intenso, vigoroso, lucido, rápido y con muchos momentos emotivos.

Alfredo Bunetta

Si Alfredo Bunetta no hubiera realizado tantas performances de altos méritos ante el público local —recuérdense solamente sus peleas con el actual campeón argentino y sudamericano Ricardo González— ésta de anoche hubiera sido la de su consagración, pues el rosarino reeditó una de sus mejores actuaciones, exponiendo —como lo hiciera en tantas otras oportunidades— la rica gama de sus recursos técnicos, amén de su característica combativa de gran peleador.

Comienzo desfavorable para el rosarino tuvo la lucha, por cuanto al ser alcanzado en plena mandíbula por un "cross" de izquierda de larga trayectoria, rápido y justo, aunque no potente, sufrió una fugaz caída —un segundo—, para, al reincorporarse, ofrecer una lucha franca, en media distancia, que dio la tónica de lo que sería el combate. Esa caída de Bunetta, cuando solamente transcurrían 25 segundos y esa lucha franca, cambiando golpes, a la que se dio de inmediato el rosarino, indujo a pensar en que le resultaría inconveniente en esos momentos. Ello no obstante, Bunetta insistió hasta el término de esa vuelta en atacar sin solución de continuidad. Fue así que la confrontación fue desarrollándose en forma cada vez más vibrante, hasta alcanzar un alto nivel emocional, toda vez que Lobos aceptó el cambio de golpes, generándose así una lucha de ritmo intenso, sostenido y violento.

Bunetta, que había reaccionado muy bien desde el mismo momento en que se incorporó, fue cuidándose de la izquierda de su rival, pero sin dejar de atacar y pegar. Bien cubierto, con su izquierda semi extendida y su derecha recogida sobre el mentón, fue luego proyectando rápidos y precisos golpes. En los cuatro primeros rounds, el chileno cambió frecuentemente de guardia para tratar de desorientar y sorprender a su rival y muchas veces consiguió ubicar buenos impactos, abajo o arriba. Pero, a partir del cuarto round y contra todo lo que podía suponerse, Bunetta fue superándose en todo concepto.

Con su "jab", de izquierda al hígado, y con su derecha en directo a la cara —golpes todos rectos y precisos— y muchas veces con su uno-dos de izquierda abajo y arriba, tan rápidos y precisos como los otros golpes suyos, fue abriéndose el camino de la victoria. Ya por entonces Lobos acusaba los golpes recibidos en la cara y en la zona baja. Su rostro estaba ya enrojecido y su movilidad no era la de los tres primeros rounds.

Fue así que Bunetta, inteligentemente, fue centralizando su castigo a la zona baja, especialmente en el hígado. Peleando frontalmente, ambos púgiles no cejaban en presentar lucha encarnizada. Sucediéronse así frecuentes cambios de golpes, en los que Bunetta siempre llevó la mejor parte, dado que, con hábiles rotaciones de torso, hizo perder en el vacío los golpes del adversario, al tiempo que ubicaba los suyos en forma neta y recia.

El combate siguió siendo vibrante y emotivo, y de ritmo tan intenso que surgió un interrogante. ¿Podría aguantar Bunetta ese tren de pelea? Se recordaba que en sus últimos encuentros el rosarino había acusado "falta de aire", y por eso se temía. Bunetta mantuvo el mismo ritmo hasta el final de la pelea, acosando a su oponente, que debió soportar un castigo por momentos demoledor, tanto, que comenzó a manar sangre por heridas interiores en la boca y luego, casi al final, de una herida en la cara.

Era incuestionable la superioridad de Bunetta, que en el séptimo round envió a su rival al tapiz por ocho segundos, con un justo golpe al hígado, y en la vuelta siguiente Lobos volvió a caer, también por ocho segundos. La lucha estaba prácticamente definida. Se esperaba de un momento a otro, la toalla que partiera desde el rincón del chileno o que el referee pusiera término al combate. Mas ello no aconteció. Bunetta siguió castigando reciamente a un adversario ya casi indefenso, y en el noveno y décimo rounds, el rosarino se limitó a ofrecer una amplia demostración de su calidad. Boxeó "a lo campeón" pegando pero no para hacer daño y neutralizando los golpes de su adversario, con rápidos retrocesos o "side-steps". Y así, cumpliendo una actuación magnífica, Alfredo Bunetta elaboró uno de los mejores triunfos que haya conquistado hasta la fecha. Verdad es que, la característica de su rival, le facilitó la tarea esto sin restar ningún mérito a los adquiridos por el rosarino —pero no es menos exacto que Bunetta sigue siendo un verdadero boxeador en el más amplio sentido del vocablo. Su triunfo se lo otorgó el jurado por unanimidad, tras haber ganado nueve de los diez rounds.

Partidos de la AFA fueron suspendidos

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Por el mal estado de los campos de juego como consecuencia de la persistente llovizna, el consejo directivo de la Asociación del Fútbol dispuso postergar para mañana y el jueves los partidos correspondientes a la octava fecha de la rueda de revanchas del torneo superior.

Mañana jugarán: San Lorenzo - River Plate, Boca Juniors - Lanús, Gimnasia y Esgrima-Huracán, e Independiente - Ferrocarril Oeste. Este encuentro ya estaba programado para mañana.

El jueves se enfrentarán: Vélez Sársfield - Estudiantes y Atlanta - Argentinos Juniors.





Ha sido postergada una competencia de Ford T

La Asociación Cooperadora de la Escuela 140 "Marcelino B. Martínez" ha resuelto postergar para el 8 de noviembre la carrera automovilística de Ford T que tenía que llevarse a cabo mañana en la vecina villa de Santo Tomé. La medida se adoptó debido a las malas condiciones del tiempo.

Regresó esta mañana de Buenos Aires la delegación de Colón

Por vía ferroviaria regresó hoy a las 7 a nuestra ciudad la delegación de fútbol del Club Colón que viajara a Buenos Aires para medirse con Banfield por el campeonato de primera división "B" de la Asociación del Fútbol.

Entrevistamos al titular del club local, Sr. Armando Fiocchi, quien nos expresó que "habían encontrado mucha predisposición y coincidencia de opinión entre los dirigentes de Banfield". En compañía del presidente banfileño, Sr. Valentín Suárez entrevistaron al secretario de la AFA, capitán Schiller y al delegado de la "B", Sr. Víctor López a quienes les impusieron acerca de la conveniencia de jugar el partido el próximo sábado en lugar de haberlo hecho hoy, pues Banfield está en la zona que incluye a probables campeones, y Colón en la otra, es decir la que define el descenso. Como la realización del partido sería acordar una ventaja que precisamente la AFA no desea que se establezca, se acordó que el encuentro se lleve a cabo el sábado venidero juntamente con los otros que fueron suspendidos ayer. Destaca el titular colonista la amplia comprensión que halló de parte del presidente del Club Banfield, Sr. Suárez y de los Srs. Schiller y López.

Hubo dos agasajos

Ayer a mediodía las autoridades del Club Colón que viajaron a Buenos Aires fueron agasajadas con un almuerzo que se sirvió en las instalaciones del Club Banfield. La reunión se prolongó durante varias horas. Los jugadores, por otra parte, fueron objetos de una demostración en el Club Yapeyú, ubicado a pocas cuadras del Club Banfield; allí almorzaron y se recordó que el actual director técnico colonista, Sr. Francisco D' Santis, fue uno de sus presidentes.

El equipo rojinegro

Acerca de la constitución del equipo rojinegro se nos informó que el guardavallas Musich no iba a actuar debido a que no había podido conseguir permiso en su empleo. En cuanto a Warlet, iba a integrar el equipo. Con respecto a Mendoza se nos adelantó que esta semana comenzará a practicar, siendo probable que el sábado integre el equipo.

Activamente se prepara el púgil Pascual Pérez

TOKIO, 11 (UPI). — El argentino Pascual Pérez, de 34 años de edad, está sometido al entrenamiento más recio de su brillante carrera, para defender su título mundial de peso mosca contra el retador japonés Sadao Yaoita.

La pelea, a quince rounds, fue originalmente señalada para este mes en Osaka, pero luego se la aplazó para el cinco de noviembre, a causa de una lesión de un músculo sufrida por el retador.

El "pequeño gigante" de Argentina acogió satisfecho el aplazamiento y dijo que le proporcionaría más tiempo para prepararse.

Pérez, que regresó de Osaka a Tokio —donde se presentó para firmar el contrato con Yaoita con fines de publicidad— porque no le gustaban los centros de entrenamiento allí, está alojado en el hotel Príncipe, con su esposa Herminia, su manager Lázaro Koci y el entrenador Felipe Segura.

El campeón de peso mosca, decidido a vengar la única derrota de sus 50 encuentros profesionales, infligida por Yaoita el pasado 16 de enero en una pelea en que no estaba en juego el título, se levanta diariamente a las seis de la mañana y dedica una hora a ejercicios de carreteras en los grandes terrenos del hotel.

Por la tarde, hace ejercicios en el gimnasio de la universidad de Nohon, situada a corta distancia del hotel.

Pérez dijo que espera dedicar entre 70 y 80 rounds al entrenamiento con sus "sparring partners", y que aun no ha decidido cuando saldrá hacia Osaka nuevamente, aunque lo hará tan pronto se lo pida el promotor japonés Takashi Tsukahara.

El argentino rehusó hablar de sus planes futuros, o sea, sobre su próximo retador en caso de ganar, o sobre su retiro en caso de ser derrotado.

"Mi único interés en estos momentos es ganar a Yaoita" manifestó.

Esta será la novena defensa del título que hace el argentino desde que lo ganó al japonés Yoshio Shirai en noviembre de 1954.

Yaoita, mientras tanto, sigue preparándose en el gimnasio de su manager, Shinichi Nakamura, en Tokio, a pesar de la lesión en un codo.

"Me duele si pego con fuerza", dijo Yaoita.

Los peritos del boxeo en Japón creen que Yaoita tiene buenas perspectivas de derrotar a Pérez si adopta su táctica de boxear a distancia y aprovecha la ligereza de sus piernas.

A pesar del mal estado del campo fue excelente el partido en Unión

TARDE gris y un campo de juego inapropiado para la práctica del fútbol. Sin embargo "vimos fútbol" en el concepto técnico que este término significa. Y con todos los complementos que contribuyen a calificar de excelente una jornada: muchos goles —condimento indispensable en este deporte —intensidad en las acciones y ganas de ganar en los dos equipos. Unión jugó un buen partido y si esta opinión no es más generosa debemos buscar la razón en que tuvo quince minutos en la segunda etapa en los cuales se desorganizó por la baja experimentada en el rendimiento de su línea media, muy alto en en los restantes setentaicinco. Y fueron precisamente esos minutos a que hacemos referencia —desde los 5 a los 20 del período complementario —los que le privaron de un punto muy valioso y que inclusive estuvieron a punto de provocarle una derrota que no hubiera sido la expresión numérica de lo que resultó el match. En otro orden de cosas, hay que convenir en que el estado de la cancha requirió a los jugadores un esfuerzo mayor que el habitual. Correr en un campo tan inadecuado como el de la víspera representó un mérito muy grande que el público premió con aplausos cuando terminó un partido que indudablemente debe haber satisfecho al más exigente.

* * *

Unión realizó un excelente primer tiempo. Línea media y ataque desplegaron un juego armónico y no exento de codicia. Fue Los Andes el que prevaleció primero en el score, al aprovechar Del Moro una indecisión de Rivadero que no se animó a salir del área en su busca. Pero el contraste no amilanó al local que lanzó sus efectivos en busca del empate. Vimos entonces buen fútbol. Isella y Sanguinetti "coparon" el medio del campo teniendo en Puppo a un colaborador eficacísimo. El dominio de Unión se fue haciendo cada vez más claro con el correr de los minutos, pero Los Andes estableció una cerrada defensa que la mayor parte de las veces impidió que la jugada llegara hasta su arquero Golbaum y muchas pelotas se perdieron en rebotes. Pero si bien la supremacía del juego correspondía abiertamente al equipo de la casa, Los Andes tuvo también situaciones propicias favorecido por las gruesas fallas que se advirtieron en la extrema defensa de Unión. Rivadero se mostró temeroso para salir del área y nunca buscó "romper" el juego, permitiendo a Del Moro desplazarse con entera libertad y señalada eficacia. Perezlindo trató de cerrarse para desbaratar avances y no sólo no tuvo éxito en esa tarea sino que también dejó libre al puntero Ricagno y por allí se iniciaron varias cargas peligrosas. No obstante, el gol rondó con mucha mayor asiduidad por las inmediaciones del área visitante y se concretó con una de las mejores jugadas del encuentro por la rapidez y la precisión con que fue llevada y rematada. Luego vino el penal contra Castillo —que se tiró al suelo impresionando a un árbitro fácilmente impresionable —y los locales se retiraron gananciosos a los vestuarios.

* * *

Ya dijimos al comienzo que Unión tuvo momentos en que se desorganizó. El lapso siguió a dos o tres ataques a fondo llevados por la visita y que hicieron más visibles aún las impresiones de la zaga. La desconfianza corrió a los medios que se retrasaron y dejaron el medio campo en poder de los volantes visitante. Unión no fue entonces ni la sombra de momento alguno del primer tiempo. La baja en el rendimiento se hizo casi general y deparó como consecuencia los dos goles consecutivos que pusieron en ganancia a la visita. Pero entonces surgió un arma que este año dio muchas satisfacciones a los rojiblancos: garra. Unión no quiso perder y se desesperó en busca del empate. Cada hombre se multiplicó en su accionar provocándose un repliegue de los ágiles visitantes, deseosos de mantener el resultado. Los Andes se vio rebasado por Unión. Trataron sus hombres de demorar el juego lo más posible y muchas veces lo consiguieron ante la pasividad de un juez que por momentos parecía perdido en el campo. Como premio a ese accionar tesonero y a una voluntad digna de elogio, Unión logró una igualdad celebrada jubilosamente por aquellos que la concretaron en el campo y los que la estimularon desde las tribunas. En los últimos minutos Unión tuvo un par de oportunidades favorables que se perdieron y al cumplirse exactamente el tiempo reglamentario, el árbitro indicó la terminación del encuentro. No tuvo en cuenta minuto adicional alguno a pesar de que en más de una oportunidad aparentó sumarlos durante el desarrollo de la segunda etapa, cuando Los Andes quedó en ganancia.

* * *

Nanzer estuvo bien en la custodia de los tres palos, sobre todo en la segunda etapa en que detuvo un par de tiros brillantemente. Flojos los dos zagueros y en especial Rivadero que pareció sentir la responsabilidad de suplir a un valor de la capacidad de Ayala. En la línea media los tres rindieron en forma acertada debiendo destacarse a Isella que unió a su calidad una mayor dosis de entusiasmo. Adelante volvimos ver a un Castillo totalmente recuperado y a un Puppo inteligente y por momentos brillante, rindiendo para el equipo en la generosa medida que lo ha hecho casi siempre durante la actual temporada. Los Andes tuvo en Golbaum, Tau, Romero, Balocco y Del Moro a sus mejores valores. El centrodelantero es buen jugador y sabe desmarcarse, siendo el que más peligro llevó a campo de Unión. El árbitro Mauriño volvió a mostrar que dista de ser "doctor" en fútbol. Indeciso, sin autoridad y con gruesas fallas en la apreciación de jugadas elementales, cumplió una tarea sencillamente mala.

Rivadavia Jrs. se adjudicó un certamen de pesas

Posan los pesistas poco antes de comenzar el certamen interclubs

Se disputó en el club Rivadavia Juniors un torneo interclubs de levantamiento de pesas, en el que estuvieron en juego los trofeos "Angel Luis Mazzei", registrándose los resultados que consignamos a continuación:

División juniors. — 1º) Juan Carlos Amarilla, Atl. G. y E., 177,5. 2º) Adolfo Allegrini, Estudiantes, 160. 3º) Miguel A. Brilloni, Regatas, 152,5. 4º) Pedro Tejedor, Rivadavia Jrs., 102,5.

P: 1º) Juan Pertus, Estudiantes, 210. 2º) Oscar Felser, Regatas, 207,5. 3º) Carlos O. López, Atl. G. y Esgrima, 190. 4º) Agustín Segovia, Rivadavia Jrs., 182,5. 5º) Avelino Ramírez, Rivadavia Jrs., 180. 6º) Hugo Godoy, Estudiantes Paraná, 177,5. 7º) Luis Tión, Regatas, 167,5.

L: 1º) Camilo Fungueiriño, Regatas, 230. 2º) Luis Alberto Pivato, Rivadavia Jrs., 225. 3º) Julio César Hadad, Atl. G. y Esgrima, 200. 4º) Rubén Martínez, Rivadavia Jrs., 187,5. 5º) Miguel Bertena, Atl. G. y Esgrima, 125. 6º) Raúl Barros, Regatas, 117,5.

M: 1º) Miguel A. Di Bernardini, Rivadavia Jrs., 255. 2º) Carlos Abelenda, Atl. G. y Esgrima, 230. 3º) Jorge Farías, Estudiantes Paraná, 227,5.

MP: 1º) Martín González, Rivadavia Jrs., 272,5. 2º) Orlando Andreone, Rivadavia Jrs., 262,5. 3º) Obdulio Bertorello, Rivadavia Jrs., 227,5. 4º) Víctor Rivero, Atl. G. y Esgrima, 130.

PL: 1º) Mario Cena, Rivadavia Jrs., 265. 2º) Antonio Benítez, Regatas, 245.

P: 1º) Antonio De Meo, Atl. G. y Esgrima, 270. 2º) Oscar Donayo, Rivadavia Jrs., 257,5.

SP: 1º) Rodolfo Malatesta, Atl. G. y Esgrima, 297,5. 2º) Jorge Raspini, Rivadavia Jrs., 195. 3º) Roberto Romero, Rivadavia Jrs., 187,5.

Clasificación por equipos para la división juniors:

1º) Rivadavia Jrs., 28 puntos. 2º) Atlético Gimnasia y Esgrima, 20 puntos. 3º) Regatas, 12 puntos. 4º) Estudiantes de Paraná, 9 puntos.

División seniors. — P: 1º) Albino Rivero, Rivadavia Jrs., 185.

M: 1º) Víctor Albornoz, Rivadavia Jrs., 260.

MP: 1º) Alberto Balocco, Rivadavia Jrs., 285.

PL: 1º) Gregorio Silva, Regatas, 292,5.

Clasificación por equipos para la división seniors:

1º) Rivadavia Jrs., 15 puntos. 2º) Regatas, 5 puntos.

Chetta está cuarto en el ranking argentino

El pugilista santafesino Roberto Chetta está ubicado en el cuarto lugar del ranking nacional de la categoría medio mediano, dado a conocer por la revista especializada "K. O. Mundial". Delante suyo figuran solamente Federico Thompson, el campeón, y Jorge Fernández, Adalberto Ochoa y el rosarino Miguel Agüero.

La clasificación en las distintas categorías es la siguiente:

Mosca: campeón: vacante; 1 Carlos Miranda, 2 Carlos Rodríguez, 3 Horacio Acavallo, 4 Demetrio Carabajal, 5 Juan Romo, 6 Ramón Juárez, 7 Urbieta Sosa, 8 Antonio Gómez, 9 Sixto Figueroa y 10 Ricardo Valdez.

Gallo: campeón: Ernesto Miranda; 1 Salustiano Suárez, 2 Miguel Herrera, 3 Santiago Josell, 4 Federico Ripoll, 5 José L. Salvatierra, 6 Miguel Maidana, 7 Santos Vilela, 8 Roberto Olmedo, 9 Walter Gallegos y 10 Miguel Carrasco.

Pluma: campeón: Ricardo González; 1 Manuel Alvarez, 2 Alfredo Bunetta, 3 Adrián Servín, 4 Oscar Díaz, 5 Aldo Gamboa, 6 Raúl Vargas, 7 Pedro Miranda, 8 Santos Simili, 9 Guillermo Mondet y 10 Amorindo Amicucci.

Liviano: campeón: Jaime Giné; 1 Néstor Savino, 2 Osvaldo Cañete, 3 Miguel Angel Péndola, 4 Pedro Benelli, 5 Vicente Derado, 6 Ricardo Jofre, 7 Humberto Barbatto, 8 Hugo Juárez, 9 Rogelio Andró y 10 Rolando Caballero.

Medio Mediano: campeón: Federico Thompson; 1 Jorge Fernández, 2 Adalberto Ochoa, 3 Miguel Agüero, 4 Roberto Chetta, 5 Dante Rodríguez, 6 Angel Ahumada, 7 Martiniano Pereyra, 8 Juan C. Duran, 9 Amilie Ale Ali y 10 Juan C. Velardez.

Mediano: campeón: vacante; 1 Andrés Selpa, 2 Víctor Salazar, 3 Farid Salim, 4 Ubaldo Sacco, 5 Esteban Capraní, 6 Marcelo Decoud, 7 Héctor Mora, 8 Juan Durand, 9 Antonio Nigri y 10 Aníbal Córdoba.

Medio Pesado: campeón: vacante; 1 Rodolfo Díaz, 2 Guillermo Dutchmann, 3 Jovito Arregui, 4 Hugo Medina, 5 Antonio Díaz, 6 Gregorio Peralta, 7 José Manzur, 8 Juset Benítez, 9 Alejandro Gallardo y 10 Alfredo Arguello.

Pesado: campeón: José Georgetti; 1 Alex Miteff, 2 Rinaldo Ansaloni, 3 Alejandro Lavorante, 4 Omar Kader, 5 Ricardo González, 6 Roberto Agüero, 7 Alberto Díaz, 8 Roberto del Blanco y 9 y 10 desiertos.

Combates de la semana en el estadio Luna Park

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Dos atrayentes combates se disputarán en el curso de la presente semana en el Luna Park. El miércoles próximo hará su debut el campeón chileno de peso mosca Palma, quien se medirá con el argentino Rodríguez, en tanto que el sábado próximo se enfrentarán el cubano Orlando Zulueta y el chaqueño-cordobés Jaime Giné, campeón argentino de la categoría liviano. Esta pelea es desquite a la que realizaron no hace mucho ambos púgiles y la cual, como se recordará, se definió con un empate.

Citaciones

Veteranos de Unión: La Mutual de Veteranos del Club Atlético Unión, cita para mañana a las 13 en el estadio, a los jugadores integrantes del plantel que viajará a Arocena a disputar un encuentro. Son ellos: Maruré, Lucas Vicente, Rossarín, Francia, Pisasece, Zárate, Robledo, Olsdus, Pezzioni, Mercado, Gambini, Hernández, Paez, Bonecel, Ceballos, Gallardo, Calanchini, Kiner, Calafell, Verza, Viras, Cerezo, Lauría, Acosta y además el Sr. Casiani.

Postergaron una prueba de autos en Montevideo

MONTEVIDEO, 11 (UPI). — Fue suspendida para mañana la prueba automovilística "las seis horas" que se correrá en el Autódromo de El Pinar.

La medida fue adoptada por los organizadores de la prueba en vista del mal tiempo reinante. La carrera se correrá mañana con cualquier tiempo.

Participan en la misma volantes argentinos, brasileños y uruguayos con coches standard de 1.300 a 1.500 cc. de cilindrada.

Competencia de motos de carácter benéfico

De acuerdo a lo anunciado, se realizó anoche la reunión convocada por las autoridades del Automóvil Club Santa Fe, a la que asistieron delegados de la Asociación para la lucha contra la Parálisis Infantil, Sociedad Pro Rehabilitación del Incapacitado, Centro de Rehabilitación del Lisiado, Liga [illegible] Santafesina, Sociedad Amigos del Ciego, Patronato de Leprosos, Cruz Roja Argentina, Asociación Lucha Antituberculosa Santafesina y Policlínico Vecinal.

El presidente de la entidad Dr. Bolotner, informó sobre el motivo de la reunión y los propósitos que guían al Automóvil Club Santa Fe, al organizar la competencia del próximo 8 de noviembre, cuya recaudación será destinada a las instituciones benéficas presentes, cumpliendo así con lo establecido en sus estatutos y que diera origen a la constitución de esta institución. Hicieron uso de la palabra varios asistentes para agradecer el propósito que motivó la reunión y fueron consideradas diversas ponencias relativas a contribuir al mejor éxito de la competencia programada.

Próxima reunión

Finalmente se resolvió constituir una comisión mixta, sobre la base de la sub comisión de carreras del Automóvil Club Santa Fe y un delegado de las instituciones citadas, quienes deberán reunirse el próximo miércoles 14 a las 21.30, en cuya oportunidad quedarán fijados en definitiva todos los detalles para la realización de la competencia.

Los corredores

Miembros del Automóvil Club Santa Fe, estuvieron el domingo pasado en Rafaela, donde se realizó una jornada motociclista de las tres categorías.

En dicha oportunidad conversaron con los participantes a quienes informaron sobre la realización de la competencia del 8 de noviembre y el fin [illegible] misma.

La [illegible] sus propósitos de contribuir [illegible] una circular, como así también el respectivo reglamento que cuenta con la aprobación de la Asociación Santafesina de Motociclismo.

La jornada se desarrollará sobre la [illegible] tencias, para máquinas de 50, 100 y 175 c.c.

La serie de actos que se organiza en Colón

La subcomisión de Fomento, Cultura y Propaganda del club Colón ha programado una serie de actos, cuya nómina damos a continuación:

Mes de octubre 1959

Domingos [illegible] entre 9 a 12 en la sede de la entidad, "feria [illegible]" a su beneficio.

Mes de noviembre de 1959

Día 1o. domingo, entre las 9 a 12 en la sede de la entidad, "feria gastronómica", a su beneficio.

—Día 5 Jueves; a las 19 conferencia del Sr. Luis Gudiño Kramer sobre el tema: Folklore y Tradición, en la biblioteca Cosmopolita de Santa Fe.

—Día 6 Viernes: en nuestro estadio y a las 21, presentación del "ballet" sobre patines de la ciudad de Rosario "Naith Club de las Estrellas".

—Día 10 Martes: festejando el día de la tradición, se realizará un espectáculo folklórico a las 21 en el Salón Unión y Benevolencia de esta ciudad, con la [illegible] del Conjunto Folklórico Flor de Agaspey.

—Día 13 Viernes: a las 19 conferencia del Dr. Agustín Zapata Gollán en el Salón Biblioteca Cosmopolita de esta capital, sobre el tema: "Santa Fe - La Vieja", en adhesión a la semana de Santa Fe.

—[illegible] Excursión en ómnibus especiales a la localidad de Cayastá en adhesión al día de la fundación de Santa Fe, donde se servirá un almuerzo criollo para los concurrentes; será de carácter familiar y se reciben las inscripciones en la secretaría de este club.